

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



德昌電機控股有限公司

(在百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：179)

截至 2013 年 9 月 30 日止六個月 中期業績報告

摘要

- 集團營業額為 1,035 百萬美元，較上一財政年度上半年下跌 1%。未計入外匯影響及非經常性項目，營業額與去年相若
- 毛利率由 28.4% 提升至 29.6%
- 未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利為 171 百萬美元，上升 16%
- 營業溢利上升 26% 至 126 百萬美元，營業溢利百分比由 9.6% 提升至 12.1%
- 股東應佔溢利淨額上升 29%，創首半年紀錄至 110 百萬美元，或完全攤薄後為每股 3.08 美仙
- 經營所得之自由現金流量上升 31% 至 120 百萬美元
- 於 2013 年 9 月 30 日，總債務佔資本比率為 7%，現金儲備為 563 百萬美元
- 中期股息每股 3 港仙（每股 0.38 美仙）

董事會宣佈，截至 2013 年 9 月 30 日止六個月，未經審核之綜合股東應佔溢利為 110.0 百萬美元，較去年同期之 85.3 百萬美元，增加 24.7 百萬美元。

致股東函件

財務業績概覽

在截至 2013 年 9 月 30 日止的六個月內，德昌電機的業績表現理想。縱使疲弱的全球經濟環境持續打擊在多個市場的銷售需求，集團受惠於汽車產品組別的強勁表現、有利的外幣匯率、產能上升及原材料價格下跌，盈利能力顯著地改善。

2013/14 財政年度上半年，集團營業額達 1,035 百萬美元，與上一財政年度上半年相比下跌少於 1%。股東應佔溢利淨額上升 29% 至創紀錄的 110 百萬美元，或每股 3.08 美仙。

按年度比較，總營業額受影響的主要原因，是上一年度同一時期非經常性項目，包括內包歐洲一分銷渠道及於 2013 年 2 月出售非核心業務 Saia-Burgess Controls 的營業額。

撇除這些非經常性因素及匯率波動的影響，集團營業額與去年基本相若。

汽車產品組別貢獻總營業額約三分之二，繼續表現優秀成績。撇除非經常性項目和外幣匯率的影響，汽車產品組別的營業額與去年上半年比較上升 4%，亞洲營業額輕微下跌部分抵銷了在歐洲及美洲錄得的增長。

環球汽車零件供應商的經營環境在不同的地域市場有明顯差別。在歐洲，新車登記跌至 20 年來最低，因為高失業率及疲弱的消費者信心令需求持續下降。由於在一系列的產品應用均贏取了新的項目，汽車產品組別的營業額在這異常嚴峻的形勢下仍然增長 7%（以不變的匯率並撇除非經常性項目計算）。

致股東函件

另一方面，北美市場的新汽車銷售則受惠於緩慢改善的經濟，以及消費者被抑壓已久的更換舊型號汽車產品的需求。汽車產品組別在美洲市場的營業額與去年同期相比增長 3%，反映了正在改善的美國汽車行業環境但受南美市場相對較弱的銷售所抵銷的影響。亞洲方面，南韓原設備製造商在 2013 年的產量比 2012 年為低，集團在南韓的營業額下跌，導致汽車產品組別的營業額亦輕微下跌。

不計非經常性項目和匯率的影響，工商用產品組別於期內營業額下跌 7%。如以往致股東報告所述，工商用產品組別在過去數年進行「走進市場」策略上的重要轉變，以尋求加快新產品發展，及減少參與某些低利潤的產品應用市場。這深遠的策略演變需時，我們仍在期待取得我們對營運部門所要求的銷售模式。然而，客戶對工商用產品組別的新產品組合的正面反應，以及終端市場需求逐漸回升的跡象，令我們

有信心，此組別的銷售表現可在六至十八個月內，得到持續的改善。

營運成本及整體盈利能力在本財政年度的首六個月是正面的。這綜合反映了利好的匯率變動（尤其是強勁的歐元兌美元），改善產品組合，減低成本包括產能、品質及可靠性的改善，以及較低的平均原材料價格。但中國的勞動成本上漲、在業務基礎建設及發展環球營運足跡方面的持續投資，卻部分抵銷了營運成本的改善。結果，集團在毛利率及營業溢利百分比方面均有非常滿意的改善。最後，利息收入淨額上升及有效稅率降低，使股東應佔溢利上升 29% 至 110 百萬美元。

德昌電機一貫強勁的賺取現金能力，可見於其經營所得之自由現金流量 31% 的改善。因此，集團的資產負債表保持極佳狀態，截至 2013 年 9 月 30 日止，集團的總債務佔資本比率為 7%，現金儲備為 563 百萬美元。

致股東函件

中期股息

董事會於今日宣佈派發中期股息每股 3 港仙，相當於每股 0.38 美仙（2012 年度中期：每股 3 港仙）。此股息將於 2013 年 12 月 4 日派發予於 2013 年 11 月 26 日登記在股東名冊上的股東。

科技創新與研發新產品

在德昌電機，我們經常挑戰業務經理及工程師，研究某個特定的細分市場正在如何改變，以及這些改變如何能為我們帶來盈利增長的新機會。

很多時候，這可能代表我們以新科技（或結合多項科技）來生產與別不同的產品，從而為客戶提供獨特的動力解決方案。這做法最終是協助客戶在市場上提供他們獨特的產品。有時，這亦可能代表為客戶活化現有的產品線提供在其整個產品週期中較低的整體成本方案。

無論是以獨特的解決方案爭取高端的細分市場，或是以整體具成本競爭力的產品吸引具價值的細分市場，德昌電機致力以源源不斷的創新科技來建立及維持優勢。僅僅在過去兩個月內，集團已推出以下三個新產品：

- 為戶外產品設計密封式開關，包括機器人式割草機。其「Tough Seal」保護技術在極端環境條件包括水淹下，提供最可靠的保護；
- 為汽車座椅電機設計的緊湊輕量型電機平台。與傳統的座椅電機相比，每單位重量減少 30%，這種新電機平台有助汽車製造商減少燃料用量；
- 一種新的無刷電機平台，專為專業電動工具而設。此領先的產品為專業用戶提供了最棘手工作所需的精確控制和轉矩，其高效率更可以在一次充電內完成更多的工作。

致股東函件

環球營運

伴隨著強勁的新產品研發，德昌電機一直在建立業內環球足跡遍佈最廣及反應最迅速的生產網絡之一。

過去六個月內的新發展包括在塞爾維亞尼什動工興建一個新的生產設施，以服務未來在歐洲的業務發展。在印度，由於銷售增長超出現有工廠的產能，我們現正裝修位於金奈的新生產設施。於墨西哥薩卡特卡斯，我們正逐步增大產能，以為北美和南美洲的客戶提供服務。

展望

集團本財政年度上半年的整體表現令人感到非常滿意——尤其在改善盈利能力及自

由現金流量方面。在鞏固我們環球經營足跡方面亦取得了進展，創新產品的管道亦是前所未有的完備。

展望未來，全球經濟復甦緩慢，許多國家的高失業率令人感到不安，繼續抑制德昌電機經營的幾個細分市場的需求增長。由於沒有明顯的跡象顯示這情況在不久的將來會迅速改變，目前的貿易情況使我們有理由相信，在本財政年度下半年的銷售水平將與上半年大致相若。儘管如此，我認為集團擁有強勁的競爭優勢和財務狀況，長遠而言具有優良的前景。

本人謹代表董事會，衷心感謝所有客戶、員工、供應商及股東，感謝他們一直以來的支持。

汪穗中 *JP*

主席及行政總裁

香港，2013年11月7日

管理層討論及分析

財務摘要

百萬美元	2013/14 財政年度 上半年	2012/13 財政年度 上半年
營業額	1,035.2	1,042.7
毛利	306.6	296.4
毛利百分比	29.6%	28.4%
股東應佔溢利	110.0	85.3
每股攤薄盈利（美仙）	3.08	2.37
未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利	170.5	147.4
未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利百分比	16.5%	14.1%
經營所得之自由現金流量 ¹	120.2	91.8

百萬美元	2013年 9月30日	2013年 3月31日
現金	563.4	480.9
總債務（貸款）	(132.0)	(125.0)
淨現金	431.4	355.9
權益總額	1,690.0	1,598.8
於結算日之市值 ²	2,569.4	2,646.2
企業價值 ³	2,172.3	2,320.5
企業價值佔未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利比率 ⁴	6.6	7.6

信貸質素－財務比率 ⁴	2013年 9月30日	2013年 3月31日
經營所得之自由現金流量（年度化）佔債務比率	144%	129%
總債務佔未計利息、稅項、折舊及攤銷前 盈利（年度化）比率	0.4	0.4
總債務佔資本（權益總額 + 債務）比率	7%	7%

1 經營活動所得之淨現金加已收淨利息減資本性開支及扣除出售固定資產所得款項之淨額。2012/13 財政年度未計入因內包一個歐洲分銷渠道而產生之現金流出

2 流通股份數目乘以收市股價（於 2013 年 9 月 30 日 5.61 港元及於 2013 年 3 月 31 日 5.78 港元），按結算日收市匯率換算為美元

3 企業價值按市值加非控股權益加總債務減現金計算

4 未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利及經營所得之自由現金流量均使用過去十二個月的業績來年度化

- 未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利、股東應佔溢利及每股盈利均創上半年業績紀錄。
- 如報告所示之營業額減少 1%。未計入貨幣效應及非經常性項目，營業額維持平穩，原因為本集團汽車產品組別之營業額增長被本集團工商用產品組別之營業額減少所抵銷。
- 受惠於推出新產品、生產力改善及商品成本下降，毛利及未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利有所改善。
- 盈利增長加上保持投資水平方面之規律，經營所得之自由現金流量強勁。

營業額及盈利能力

德昌電機為世界上最大的動力子系統（包括電機、螺線管、微型開關、柔性印刷電路板及微型電子設備）供應商之一，服務多個行業。本集團之年產能超過十億件，在四大洲超過十多個國家製造產品。

德昌電機的各项營運，在先進技術、製程、供應鏈管理、品牌、分銷渠道及項目管理，以及整體業務模式方面，均有很多共通之處。利用本集團的技術優勢可締造機遇，

以提高收入增長，以及通過共享資源降低成本。

銷售回顧

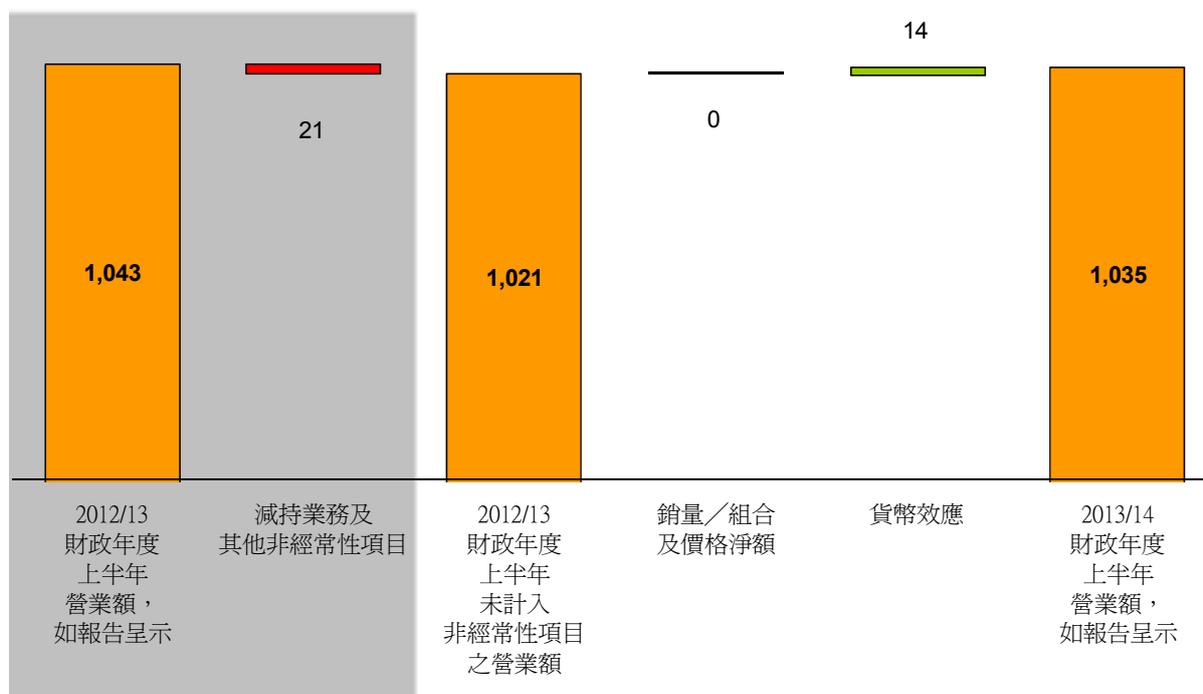
於 2013/14 財政年度上半年，本集團之營業額為 1,035.2 百萬美元，較去年同期之 1,042.7 百萬美元減少 7.5 百萬美元（1%）。

如下所示，未計入貨幣效應及非經常性項目，2013/14 財政年度上半年之營業額與 2012/13 財政年度上半年相若，如下所示：

百萬美元	2013/14財政年度 上半年		2012/13財政年度 上半年		營業額 增長/ (下降)
		%		%	
汽車產品組別					
— 未計入貨幣效應及非經常性項目 之營業額	686.4	67%	660.9	65%	4%
— 非經常性項目（內包一個歐洲分銷 渠道）	-		(19.3)		
— 貨幣效應	13.0		-		
汽車產品組別營業額，如報告呈示	699.4		641.6		
工商用產品組別					
— 未計入貨幣效應及非經常性項目 之營業額	334.8	33%	360.6	35%	(7%)
— 非經常性項目（內包一個歐洲分銷 渠道）	-		(0.7)		
— 貨幣效應	1.0		-		
工商用產品組別營業額，如報告呈示	335.8		359.9		
集團營業額					
— 未計入貨幣效應及非經常性項目 之營業額	1,021.2	100%	1,021.5	100%	-%
— 非經常性項目：					
內包一個歐洲分銷渠道	-		(20.0)		
減持業務	-		41.2		
— 貨幣效應	14.0		-		
集團總營業額，如報告呈示	1,035.2		1,042.7		(1%)

2013/14 財政年度上半年營業額與 2012/13 財政年度上半年之比較

百萬美元



附註：由於四捨五入的影響，數目相加與最後數目略有不同

影響營業額之貨幣效應及非經常性項目如下：

- **貨幣效應：**本集團之營業額主要以美元、歐元及中國人民幣為單位。於 2013/14 財政年度上半年內之貨幣變動（主要為歐元及中國人民幣兌美元轉強）使營業額較 2012/13 財政年度上半年增加 14.0 百萬美元。
- **非經常性項目：**於 2013/14 財政年度上半年內並無非經常性項目。
- 於 2012/13 財政年度下半年內，本集團減持 Saia-Burgess 控制器業務，此乃以歐洲為基地的非核心業務，從事製造可編程邏輯控制器及元件。於 2012/13 財政年度上半年，該項業務之營業額為 41.2 百萬美元。
- 於 2012 年，本集團內包一個歐洲分銷渠道，並訂立協議，要求購回先前出售予分銷商之存貨。因此，於 2012/13 財政年度上半年，報告呈示之營業額受到不利影響估計約 20 百萬美元。

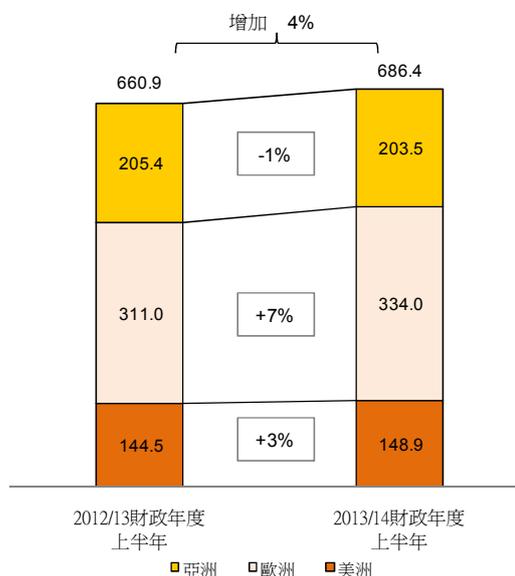
汽車產品組別

未計入貨幣效應及非經常性項目之營業額較去年同期增加 4%（亞洲下跌 1%，歐洲增長 7%，美洲增長 3%）。

- 在亞洲，引擎氣流及引擎冷卻風扇應用產品之營業額輕微減少。這大部分被電動車窗、暖通空調、電動天窗及門鎖應用產品需求上升所抵銷。
- 在歐洲，隨著本集團擴大生產於早年所推出之產品後，旗下引擎冷卻風扇應用產品及用於電動車窗應用產品的齒輪電機驅動系統產品之營業額有所增加。旗下電動停車制動器應用產品之需求亦有所上升。此增長稍被引擎氣流管理、電動提升車門及門鎖應用產品之營業額減少所抵銷。
- 在美洲，繼續受惠於早年推出的新平台，加上市場持續強勁，帶動旗下多種產品之營業額增長，包括無刷引擎冷卻系統，以及引擎氣流產品及燃料管理應用產品。這稍被座椅調校應用產品之減少所抵銷。

百萬美元

匯率不變之汽車產品組別營業額
(未計入非經常性項目)



- 引擎冷卻風扇業務售予主要從事製造及銷售冷卻風扇模組予原始設備製造商 (OEM) 及一線客戶，於 2013/14 財政年度上半年佔本集團營業額的 24%。於 2013/14 財政年度上半年，未計入貨幣效應，此業務單位之營業額較去年同期增加 10%。此乃由在歐洲及美洲之收入強勁增長所帶動。
- 我們繼續投資於為尖端應用系統開發輕便、高功率密度的電機及子系統，改善燃料效率，減少排放及提升安全度。本集團之設計團隊根據特定產品技術組成工程中心，包括引擎冷卻、引擎閥門執行器、格柵執行器、汽車空調執行器、車頭燈執行器、變速箱傳動系統執行器、剎車系統及穩定控制執行器、電動車窗驅動器、座椅調節和電動閉合子系統。

管理層討論及分析

最近推出之產品包括：

- 供電動座椅調校使用的新出輕便小巧緊湊型電機產品系列，提供所需電能無須使用稀土磁。現代豪華汽車的一個座椅可能包含逾十個電機，所以一個緊湊型電機可大大減低重量，並更節省燃料；
- 供私家車及商用車輛的自動手動變速器應用產品使用的高轉矩電機產品系列，以及供雙離合器變速器液壓泵使用的新出小巧無刷電機產品系列。通過快速及準確地作出反應，

使變速更為流暢，從而提升駕駛經驗及更節省燃料；及

- 一系列快速響應的駕駛員警示執行器，其通過提供高震動強度刺激疲勞司機，改善道路安全。類似技術應用於為汽車的觸屏控制提供力量反饋（觸覺反饋）反應的應用產品。

本集團在主要地區市場的工程場地讓本集團可為客戶定制產品，以滿足客戶個別的需要。我們亦確保旗下生產基地位於優越位置以支援各區客戶，能提高反應速度、減少運送所需時間，同時儘量減少我們的物流成本及存貨水平。

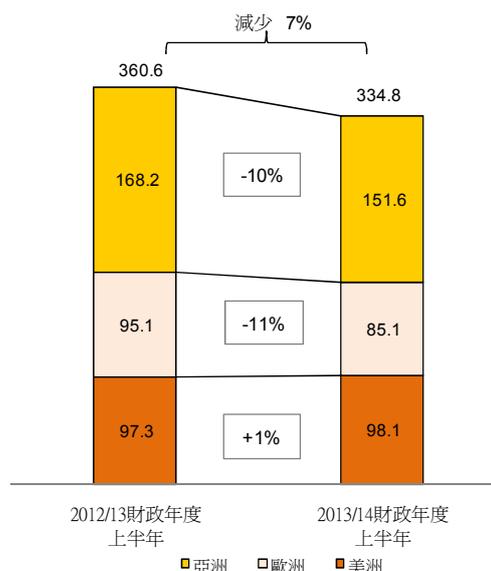
工商用產品組別

未計入貨幣效應之營業額較去年同期下跌 7%（亞洲下跌 10%，歐洲下跌 11%，美洲增長 1%）。

於 2013/14 財政年度上半年，工商用產品組別繼續專注於為需要精密電機和動力子系統解決方案的專門市場分部開發及推出獨特及定制產品。

百萬美元

匯率不變之工商用產品組別營業額
(未計入非經常性項目)



管理層討論及分析

- 亞洲之營業額下跌，此乃由於對食品及飲品設備、浴室、家庭娛樂和遊戲設備、光學設備及相機、智能卡、個人護理產品及電動工具等應用產品之需求下降所致。這部分被商務設備應用產品及若干柔性電路板產品之需求上升以及最近推出的觸覺反饋應用產品之營業額增長所抵銷。
 - 在歐洲，對食品及飲品設備、大型家用電器及電動工具之需求下降，導致營業額下跌，部分被對暖通空調應用產品之需求增長所抵銷。其他市場分部之營業額大致平穩。
 - 在美洲，對大型家用電器之需求持續復甦，加上醫療器械及電錶應用產品之營業額有所增長，使營業額輕微上升。這部分被家庭娛樂和遊戲設備、工業自動化、割草機及園藝設備、食品及飲品設備及地板護理應用產品需求疲弱所抵銷。
 - 工商用產品組別繼續投資於開發產品及子系統，能提升生產力及增加電源效率。此外，旗下的產品技術讓我們可滿足幾個主要市場越趨嚴格的規定。
 - 本集團的設計團隊根據具體技術範疇組織，包括微型開關、直流電機、無刷電機、高壓直流電機、螺線管、步進電機以及壓電電機執行器。

最近推出之產品包括：
 - 供戶外電動設備使用的密封開關，可阻隔塵埃及水，以確保能可靠使用；
 - 一個新出輕便的無刷電機產品系列，供高功率無線專業噴油器採用，與傳統低功率噴油器相比，可使用較粘稠的油漆，提供更一致的噴油覆蓋；及
 - 供自動櫃員機及類似貨幣處理應用產品使用的定制傳動電機，其高轉矩使每秒可數更多鈔票，並具有高準確度控制。這與本集團為該市場分部提供的廣泛驅動解決方案（包括電機、螺線管及柔性電路板）相輔相成。
- 在若干高潛力的分部，預期隨著客戶進行廣泛的產品試用及先導計劃，旗下新開發產品之營業額可望逐漸增加。

盈利回顧

百萬美元	2013/14 財政年度 上半年	2012/13 財政年度 上半年	溢利 增加/ (減少)
營業額	1,035.2	1,042.7	(7.5)
毛利	306.6	296.4	10.2
毛利百分比	29.6%	28.4%	
其他收入及收益淨額	4.4	1.3	3.1
分銷及行政費用	(185.5)	(197.8)	12.3
分銷及行政費用百分比	17.9%	19.0%	
營業溢利	125.5	99.9	25.6
利息收入淨額	3.8	2.4	1.4
所佔聯營公司溢利	0.1	0.2	(0.1)
除所得稅前溢利	129.4	102.5	26.9
所得稅開支	(16.4)	(14.5)	(1.9)
實際稅率	12.7%	14.1%	
期內溢利	113.0	88.0	25.0
非控股權益	(3.0)	(2.7)	(0.3)
股東應佔溢利，如報告呈示	110.0	85.3	24.7

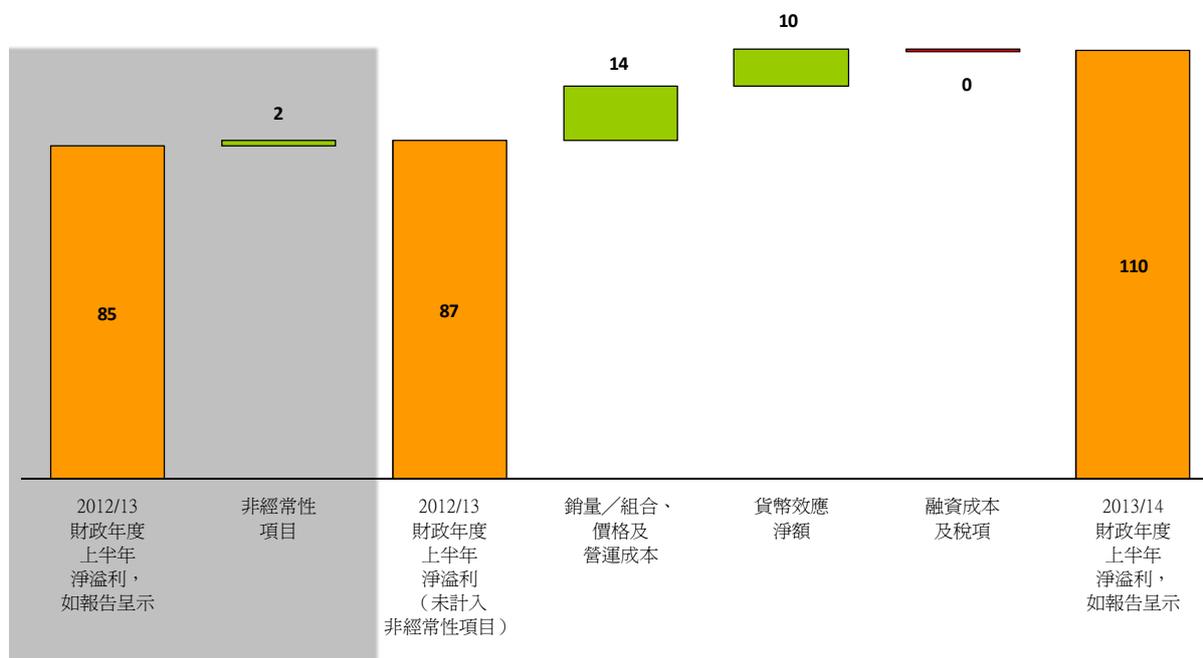
於 2013/14 財政年度上半年，股東應佔溢利總額增加至破紀錄的 110.0 百萬美元，較 2012/13 財政年度上半年的 85.3 百萬美元增加 24.7 百萬美元（29%）。

於 2013/14 財政年度上半年內並無非經常性項目。於 2012/13 財政年度上半年，非經常性項目對該期間之營業溢利構成不利影響，為數 1.5 百萬美元，如下表列示：

百萬美元	2013/14 財政年度 上半年	2012/13 財政年度 上半年	溢利 增加/ (減少)
營業溢利，如報告呈示	125.5	99.9	25.6
營業溢利百分比	12.1%	9.6%	
非經常性項目：			
減持業務之營業溢利	-	(3.6)	
內包一個歐洲分銷渠道	-	5.1	
非經常性項目總計	-	1.5	
未計入非經常性項目之營業溢利	125.5	101.4	24.1
未計入非經常性項目之營業溢利百分比	12.1%	9.7%	

股東應佔溢利

百萬美元



附註：由於四捨五入的影響，數目相加與最後數目略有不同

- 非經常性項目：**於 2013/14 財政年度上半年內並無非經常性項目。2012/13 財政年度上半年包括 Saia-Burgess 控制器之淨溢利 2.9 百萬美元，已於 2013 年 2 月減持。此外，「銷售回顧」一節內所述內包一個歐洲分銷渠道對 2012/13 財政年度上半年之淨溢利構成不利影響，為數 4.4 百萬美元。

未計入非經常性項目，於 2013/14 財政年度上半年，股東應佔溢利總額增加 23.2 百萬美元 (27%) 至 110.0 百萬美元。

- 銷量／組合、價格及營運成本：**受惠於開發及推出新增價值產品，邊際利潤及溢利有所改善。本集團亦受惠於提高生產力及效率的成本節省措施、改善品質及可靠性的工作及較低的原材料成本包括若干商品。

然而，此等收益部分被工資上漲（尤其在中國）導致勞工成本增加所抵銷。

此等變動對銷量／組合、價格及營運成本的淨影響使溢利增加 14.0 百萬美元。

- 貨幣效應淨額：**德昌電機業務在世界各地超過二十個國家營運，包括銷售及後援辦事處、製造及組裝廠房，以及工程及產品設計中心。此多元的營業範疇產生外匯風險。本集團透過使用外匯對沖合約緩和一部分風險。

於 2013/14 財政年度上半年，匯率變動（包括適用對沖）之整體影響為增加營業溢利 9.7 百萬美元。此增加的最大來源為歐元相對美元轉強（1 歐元兌美元之平均匯率：2013/14 財政年度上半年：1.32 美元；2012/13 財政年度上半年：1.27 美元；上升 4%）。

管理層討論及分析

- **融資成本及稅項：**整體而言，融資成本及稅項變動使溢利減少約 0.5 百萬美元。
 - 融資成本下跌是結合費用及透支減少、以及來自計息存款（主要為中國人民幣）的利息收入增加所致。
 - 稅項開支隨著溢利增加而上升。於 2013/14 財政年度上半年，實際稅率為 12.7%。在第 56 頁之賬項附註內有進一步分析。

現金流量分析

自由現金流量

百萬美元	2013/14 財政年度 上半年	2012/13 財政年度 上半年	變動
營業溢利	125.5	100.2 *	25.3
折舊及攤銷	45.0	47.2	(2.2)
未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利	170.5	147.4	23.1
除稅前溢利中其他非現金項目	3.2	2.6	0.6
營運資金變動	(13.6)	(13.4)	(0.2)
已付利息	(0.9)	(1.5)	0.6
已付所得稅	(12.4)	(11.7)	(0.7)
經營活動所得之現金淨額	146.8	123.4	23.4
資本性開支	(40.4)	(37.9)	(2.5)
出售固定資產所得款項	9.0	2.3	6.7
已收利息	4.8	4.0	0.8
經營所得之自由現金流量（未計入內包）	120.2	91.8	28.4
因內包一個歐洲分銷渠道而產生之營運資金變動	-	(49.5)	49.5
經營所得之自由現金流量	120.2	42.3	77.9

* 如報告呈示之營業溢利加 2012/13 財政年度上半年已收聯營公司股息 0.3 百萬美元；於 2013/14 財政年度上半年並無收到此等股息

於 2013/14 財政年度上半年，本集團經營所得之自由現金流量為 120.2 百萬美元，對比 2012/13 財政年度上半年則為 42.3 百萬美元。兩個期間之 77.9 百萬美元變動中，49.5 百萬美元乃與於 2012/13 財政年度上半年因內

包一個歐洲分銷渠道而出現的營運資金變動有關。

營運資金變動及現金變動在以下數頁說明。

管理層討論及分析

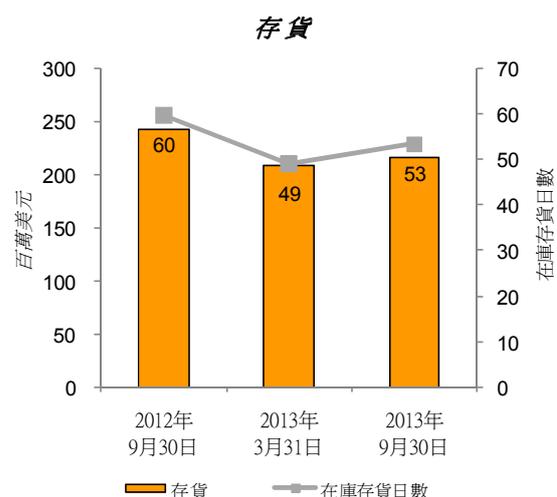
營運資金變動

百萬美元	2013年 3月31日 之資產 負債表	貨幣換算	減持	對沖 及其他	投資活動	現金流量 所示之 營運資金 變動	2013年 9月30日 之資產 負債表
存貨	208.1	1.1	-	-	-	7.0	216.2
應收貨款及其他應收賬款	411.7	11.0	-	-	(1.5)	7.1	428.3
押金—非流動	4.5	0.1	-	-	-	1.7	6.3
應付貨款及其他應付賬款	(341.7)	(6.1)	5.8	-	(2.2)	(11.9)	(356.1)
撥備及其他負債*	(65.6)	(2.4)	-	0.4	-	9.1	(58.5)
其他財務資產/ (負債)淨額*	40.8	-	-	(25.7)	-	0.6	15.7
按資產負債表之 營運資金總額	257.8	3.7	5.8	(25.3)	(3.7)	13.6	251.9

* 流動及非流動

- **存貨** 由 2013 年 3 月 31 日之 208.1 百萬美元增加 8.1 百萬美元至 2013 年 9 月 30 日之 216.2 百萬美元，主要由於季節性影響。

在庫存貨日數由 2012 年 9 月 30 日之 60 天，減少至 2013 年 9 月 30 日之 53 天，此乃由於供應鏈的效率於過去十二個月有所提高；例如我們持續致力整頓倉庫及通過縮短供應商運送時間，確保旗下製造營運之反應速度。



管理層討論及分析

- 應收貨款及其他應收賬款** 於 2013/14 財政年度上半年由 2013 年 3 月 31 日之 411.7 百萬美元，增加 16.6 百萬美元至 2013 年 9 月 30 日之 428.3 百萬美元。未計入貨幣效應，應收貨款及其他應收賬款增加 7.1 百萬美元。此乃主要由於旗下部分業務信貸期比平均信貸期較長的客戶之銷售增加所致。

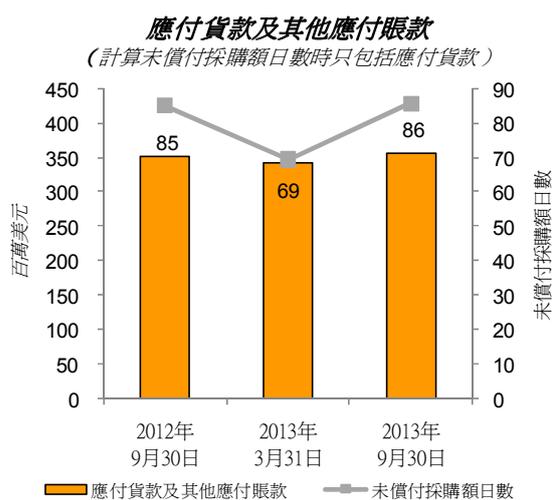
未收訖營業額日數基於上述原因由 2012 年 9 月 30 日之 60 天增加至 2013 年 9 月 30 日之 63 天。

本集團的應收賬款是優質的。於 2013 年 9 月 30 日，逾期超過三十天的應收貨款佔總額約 2.7% (2013 年 3 月 31 日：2.0%)。



- 應付貨款及其他應付賬款** 於 2013 年 9 月 30 日為 356.1 百萬美元，較 2013 年 3 月 31 日之 341.7 百萬美元增加 14.4 百萬美元。未計入貨幣效應以及於 2013 年 2 月減持控制器業務所導致之非經常性變動，應付貨款及其他應付賬款增加 11.9 百萬美元，此乃主要由於季節性影響，與存貨之變動一致。

於 2013 年 9 月 30 日，未償付採購額日數與 2012 年 9 月 30 日大致維持不變。



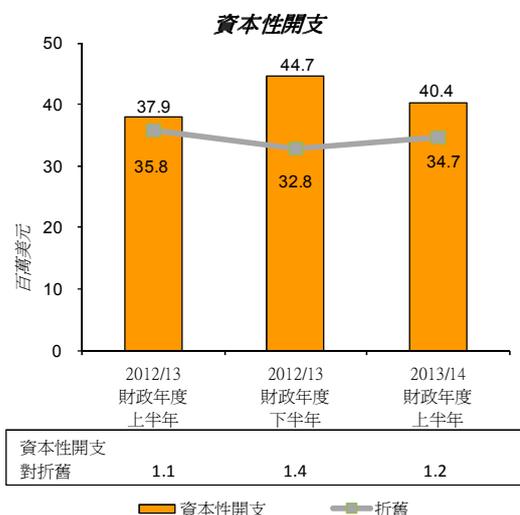
管理層討論及分析

- **撥備及其他負債** 由 2013 年 3 月 31 日之 65.6 百萬美元減少 7.1 百萬美元至 2013 年 9 月 30 日之 58.5 百萬美元。未計入貨幣效應，撥備及其他負債減少 9.1 百萬美元，主要由於支付保用索償、動用重組負債以及對退休金計劃供款所致。
- **其他財務資產／（負債）淨額** 由 2013 年 3 月 31 日之淨財務資產 40.8 百萬美元，減少 25.1 百萬美元至 2013 年 9 月 30 日之淨財務資產 15.7 百萬美元。此乃主要由於保障本集團營業邊際利潤的遠期貨幣對沖及商品合約按照市值計算差額之變動所致。
 - 遠期外匯合約價值減少 24.6 百萬美元，主要由於歐元相對美元增強 5%，導致出售歐元之合約按照市值計算差額之價值下跌所致。這部分與中國人民幣兌美元升值（1%），導致本集團購買中國人民幣之合約按照市值計算差額之價值上升互相抵銷。
 - 購買商品之遠期合約的價值下跌 0.5 百萬美元，由於商品價格下跌所致。

現貨價詳情於下表列示：

	於2013年 9月30日 現貨價	於2013年 3月31日 現貨價	增強／ （減弱）
銅材（每公噸）	7,291	7,583	(4%)
銀材（每盎士）	21.68	28.64	(24%)
美元兌 1 歐元	1.35	1.28	5%
中國人民幣兌 1 美元	6.12	6.21	1%

- 進一步細節請參閱第 21 頁之財務管理及財政策略部分及第 42 至 43 頁之賬項附註 7。
- **已付利息** 由 2012/13 財政年度上半年之 1.5 百萬美元減少 0.6 百萬美元至 2013/14 財政年度上半年之 0.9 百萬美元，此乃由於本集團之費用及透支減少所致。
- **已付所得稅（扣除退稅）** 由 2012/13 財政年度上半年之 11.7 百萬美元，輕微增加至 12.4 百萬美元。
- **資本性開支** 於 2013/14 財政年度上半年為 40.4 百萬美元，本集團繼續投資於推出新產品、持續提高生產力及更換資產，並作長遠的技術開發。



管理層討論及分析

- **出售固定資產所得款項** 於 2013/14 財政年度上半年為 9.0 百萬美元，較 2012/13 財政年度上半年之 2.3 百萬美元，增加 6.7 百萬美元。於兩個期間內，出售主要由房地產構成。
- **已收利息** 於 2013/14 財政年度上半年為 4.8 百萬美元，較於 2012/13 財政年度上半年之 4.0 百萬美元增加 0.8 百萬美元，主要由於本集團之中國人民幣存款增加所致。

其他現金流量

百萬美元	2013/14 財政年度 上半年	2012/13 財政年度 上半年	變動
經營所得之自由現金流量	120.2	42.3	77.9
工程開發成本資本化	(1.5)	-	(1.5)
收購	-	(4.8)	4.8
減持非核心業務（隨後之支付）／所得款項	(5.8)	4.8	(10.6)
購買就註銷已發行股本之股份	(1.5)	(5.2)	3.7
購買就長期獎勵股份計劃持有之股份	(2.9)	-	(2.9)
已付股息	(36.7)	(32.2)	(4.5)
其他融資活動：			
非控股權益之注資	0.7	-	0.7
支付股息予非控股權益	-	(2.7)	2.7
現金流量總額（未計入貸款變動及貨幣效應）	72.5	2.2	70.3

於 2013/14 財政年度上半年，未計入貸款變動及貨幣效應，本集團所得現金為 72.5 百萬美元，而 2012/13 財政年度上半年則為 2.2 百萬美元。

淨現金變動包括以下各項：

- **工程開發成本資本化**：由 2013/14 財政年度上半年起，本集團把計劃將於未來年度推出之產品的工程設計及開發相關之工程開發成本資本化，為數 1.5 百萬

美元。經評估完成有關項目的技術可行性、本集團運用該資產的能力及該資產產生未來經濟利益的可能性後，確認為無形資產。

- **收購**：於 2013/14 財政年度上半年並無收購活動。於 2012/13 財政年度上半年，本集團支付 4.8 百萬美元作為購買知識產權之押金。其後於 2013 年 3 月，本集團收購上述知識產權所屬的業務，並其客戶名單及存貨。

管理層討論及分析

- **減持非核心業務（隨後之支付）／所得款項：**於 2013/14 財政年度上半年，本集團支付 5.8 百萬美元作為減持 Saia-Burgess 控制器業務所導致之購買價調整。該款項已於上一財政年度累計。

於 2012/13 財政年度上半年，本集團出售於一個非核心業務之少數股權而收取 4.8 百萬美元。

- **購買股份：**於 2013/14 財政年度上半年，本公司：
 - 以總成本 1.5 百萬美元（包括經紀及註銷費用）購回 2.4 百萬股股份並將其註銷（2012/13 財政年度上半年：以總成本 5.2 百萬美元購回 8.8 百萬股股份）。
 - 以 2.9 百萬美元購買 4.9 百萬股股份，用作就長期獎勵股份計劃向合資格

僱員及董事授予之股份。於 2012/13 財政年度上半年並無有關購買。

- **已付股息：**於 2013/14 財政年度上半年支付股息為數 36.7 百萬美元（2012/13 財政年度末期股息）。這較去年同期所支付的股息多出 4.5 百萬美元（2011/12 財政年度末期股息 32.2 百萬美元）。
 - 董事會宣佈派發 2013/14 財政年度中期股息 13.7 百萬美元（每股 0.03 港元），將於 2013 年 12 月派發。2012/13 財政年度之中期股息則為 13.8 百萬美元（每股 0.03 港元）。
- **其他融資活動**包括為擴充業務於 2013/14 財政年度一項自本集團控股 60% 於中國之附屬公司的非控股權益，按權益比例注資 0.7 百萬美元。而於 2012/13 財政年度上半年支付 2.7 百萬美元股息予非控股權益。

管理層討論及分析

現金及貸款

百萬美元	2013/14 財政年度 上半年	2012/13 財政年度 上半年	變動
現金流量總額（未計入貸款變動及貨幣效應）	72.5	2.2	70.3
貸款所得款項／（償還貸款）淨額	3.5 ^(甲)	(41.2)	44.7
現金增加／（減少）（未計入貨幣效應）	76.0	(39.0)	115.0
現金之匯兌收益	6.5	0.8	5.7
現金變動淨額	82.5	(38.2)	120.7

淨債務／現金分析

百萬美元	2013年 9月30日	2013年 3月31日	變動
現金	563.4	480.9	82.5
貸款	(132.0)	(125.0)	(7.0) ^(乙)
淨現金	431.4	355.9	75.5

附註：貸款所得款項淨額為 3.5 百萬美元 ^(甲)，不包括未變現匯兌虧損 3.5 百萬美元。這導致貸款合共增加 7.0 百萬美元 ^(乙)。

淨現金由 2013 年 3 月 31 日之 355.9 百萬美元增加 75.5 百萬美元至 2013 年 9 月 30 日之 431.4 百萬美元。

- **貸款：**貸款增加 7.0 百萬美元至 2013 年 9 月 30 日之 132.0 百萬美元：
 - 於 2013 年 9 月 30 日及 2013 年 3 月 31 日，本集團之總債務佔資本比率維持不變於 7%。按年度化基準，於 2013 年 9 月 30 日經營所得之自由現金流量佔總債務比率增加至 144%，對比 2013 年 3 月 31 日則為 129%（未計入因內包一個歐洲分銷渠道之營運資金變動）。
 - 截至 2013 年 9 月 30 日止期間利息覆蓋率（定義為未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利除以利息總開支

—兩者皆以過去十二個月實際業績計算）為 172 倍（截至 2013 年 3 月 31 日止十二個月為 113 倍）。

- **現金資源** 增加 82.5 百萬美元至 2013 年 9 月 30 日之 563.4 百萬美元。由於本集團在中國有龐大的製造業務，旗下大部分現金以中國人民幣持有，以對沖中國人民幣兌美元可能轉強對本集團營運成本的影響。

百萬美元	2013年 9月30日	2013年 3月31日
中國人民幣	402.8	332.6
歐元	114.8	98.4
美元	30.7	35.8
其他	15.1	14.1
總計	563.4	480.9

財務管理及財政策略

本集團所面臨的財務風險，由位於香港總部的集團庫務部管理，政策由高級管理層制訂，並由董事會批准。

流動資金

於 2013 年 9 月 30 日，本集團符合其貸款的所有契約，並預期未來將繼續符合有關契約。

管理層相信，庫存現金、可動用的信貸額連同預期未來的經營現金流量，將足以應付當前及可見未來已規劃的業務營運所需用之現金。

本集團向主要往來銀行取得未動用之**循環信貸融資** 485 百萬美元，包括：

- 已承諾及未動用融資 165 百萬美元，有關到期日如下：
 - 35 百萬美元—2014 年 2 月 14 日
 - 30 百萬美元—2015 年 7 月 25 日
 - 30 百萬美元—2015 年 8 月 14 日
 - 20 百萬美元—2015 年 11 月 5 日
 - 30 百萬美元—2015 年 12 月 10 日
 - 20 百萬美元—2016 年 1 月 15 日
- 未承諾及未動用之融資 320 百萬美元。

此外，本集團有 200 百萬美元未承諾可動用之**應收貨款融資額**，其中於 2013 年 9 月 30 日已借款 124.9 百萬美元（2013 年 3 月 31 日：121.9 百萬美元）。

外匯及原材料商品價格風險

本集團業務遍及全球，因此須承受外匯及原材料商品價格風險。

- 本集團的營業額主要以美元、歐元及中國人民幣結算。於 2013/14 財政年度上半年，本集團營業額中 47%（2012/13 財政年度：47%）以美元結算；34%（2012/13 財政年度：33%）以歐元結算；15%（2012/13 財政年度：15%）以中國人民幣結算；餘下則以其他貨幣結算。
- 經營業務的主要貨幣為美元、中國人民幣、歐元、港元、瑞士法郎、匈牙利福林及波蘭茲羅提。
- 本集團根據對營運之外幣現金流量的預測，訂立外匯遠期合約（例如中國人民幣、歐元、匈牙利福林、瑞士法郎、墨西哥比索、波蘭茲羅提、印度盧比、以色列新克爾及日圓），以對沖部分外匯風險。遠期合約於不同日期到期，以配合相關現金流。
- 本集團面對原材料價格風險，主要由於鋼材、銅材及銀材的購買價波動所致。有關鋼材的價格風險通過與本集團供應商訂立最多 3 個月之固定價格遠期合約而減少。有關銅材及銀材的價格風險則通過採用合適的金融工具對沖而減少。本集團與若干客戶訂立的合約內會加入適當的條款，從而管理銅價及銀價，以將上漲／下跌的原材料成本轉給其客戶。

管理層討論及分析

- 本集團與相信會履行其合約責任並具有良好投資級別信用評級的主要金融機構（例如本集團的主要往來銀行）進行交

易，以避免遠期合約及掉期協議之任何交易方失責的可能性。

企業風險管理

本集團將業務風險歸類為策略風險、營運風險、財務風險及合規風險，通過積極主動之管理監督和業務流程，對各類風險加以管控。集團的企業風險管理督導委員會由本集團行政總裁帶領，成員包括主要高級領導層，來自工程、營運、供應鏈、質量、財務、企業審核服務、法律及人力資源部，每季進行分析及監察現有及潛在風險。

透過強大的商業實踐能管理／減輕風險，並會被監察及測試，以確保其持續有效。具體的重點範圍包括：

- 維持恰當營運版圖，對市場變化作出迅速回應，確保成本效益及善用產能。
- 持續改善工程與製造流程及質量標準，繼續為客戶提供「安全選擇」。

- 通過技術、創新與知識產權，發展及管理產品差異化，成為客戶解決方案的指定供應商。
- 招攬優秀人才留任管理層與其他關鍵職位，建立有效的僱員及夥伴網絡，從而確保本集團之成功。
- 管理客戶關係，包括按行業標準及集團政策訂立合約條款及條件。
- 管理客戶信貸風險，對拖欠付款保持低容忍性。
- 採取適當對沖策略，控制外匯風險、商品成本風險及利率風險。
- 能源效益、環保責任及僱員安全等標準符合甚至超越公眾期望。

人力投資

人力資源、環境、健康及安全以及培訓及發展，均屬集團層面通過一個服務共享架構落實的職能。主要行動繼續是公平而具競爭力的薪酬、就環境、健康及安全的要求發展一個系統化的機制，以及對培訓及發展活動的承諾。這些種種都構成德昌電機與競爭對手的重要分野。

於 2013 年 9 月 30 日，全球僱員總數維持於超過 34,000 人，分佈於亞洲、美洲及歐洲。

目前措施

於 2013/14 財政年度上半年專注於在本集團經營的各地區設立新的製造場地及進行擴充：

- **亞洲：**中國繼續是本集團之主要生產中心。招聘工人越具挑戰性，而本集團已經實行計劃吸引及留住足夠的直接勞工，以維持及支持業務增長。本集團位於廣西的第二大廠房運作暢順，計劃在不久將來將進一步擴充。
- **美洲：**本集團位於墨西哥薩卡特卡斯的新製造工場現已開始營運。我們繼續在

本集團的中國設施培訓來自薩卡特卡斯的個別員工，以確保本集團之墨西哥經營業務繼續成功以及為進一步擴充建立基礎。

- **歐洲：**本集團正在塞爾維亞尼什設立新製造設施，並為此招聘主要管理人員。已制訂計劃，於本集團中國生產設施中交流培訓塞爾維亞員工。

環境、健康及安全組別繼續追蹤基本環境表現如污水合規、能源及水的消耗、固體及有害廢物的產生以及碳排放。在中國沙井，環境、健康及安全組別正在推出本集團全面環境、健康及安全管理系統的第二期，旗下其他中國設施將會跟隨。環境、健康及安全亦專注於提高能源效益及減少碳排放的措施。

培訓及發展組別繼續培訓主要工程師及專家在德昌電機產品發展系統（本集團發展產品的獨特方式）。這個全球性計劃對推動產品創新及盈利增長十分關鍵。

企業管治

德昌電機控股有限公司（「本公司」）致力達至高企業管治水平，以妥善保障及提升其股東利益，並致力識別及釐定最佳企業管治常規。

截至 2013 年 9 月 30 日止六個月內，董事會的成員與本公司 2013 年度年報內企業管治報告所載相同。

截至 2013 年 9 月 30 日止六個月內，本公司繼續遵守本公司 2013 年度年報內企業管治報告所載的企業管治常規。

企業管治守則

除下列的偏離情況外，截至 2013 年 9 月 30 日止六個月內，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄十四企業管治守則所載守則條文：

守則條文 A.2.1

守則 A.2.1 規定（其中包括）主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。

本公司的公司細則及德昌電機控股有限公司 1988 年公司法案（百慕達的私人法案）均無區分此兩角色的要求。

汪穗中博士為本公司主席及行政總裁。董事會認為適宜由汪博士同時出任上述兩個職位，此舉亦符合本公司之最佳利益。董事會相信，其可有效監察及評估管理層，以妥善保障及提升股東之利益。

守則條文 A.4.1 及 A.4.2

守則 A.4.1 規定（其中包括）非執行董事的委任應有指定任期，並須接受重選。

守則 A.4.2 亦規定每名董事（包括有指定任期的董事）應至少每三年輪流退任一次。

企業管治

本公司的獨立非執行董事乃有指定任期，而非執行董事並無指定任期。惟根據德昌電機控股有限公司 1988 年公司法案第 3(e) 條及本公司的公司細則第 109(A) 條規定，於董事會自上一次選舉後服務年期最長的三分之一的董事須於每屆股東週年大會輪值退任，並符合資格膺選連任。因此，並無董事之任期可超過三年。公司細則第 109(A) 條規定身兼執行主席的董事毋需輪值告退及不會被納入為釐定董事退任的人數在內。

董事會認為，繼續維持本公司主席的領導角色，對本公司之穩定性尤其重要，並有利其發展，因此，董事會認為，於現階段主席不應輪值退任或按指定年期出任。

守則條文 A.6.7

守則 A.6.7 規定（其中包括）獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會及對股東的意見有公正的了解。

因海外事務或其他較早前安排之商業事務，汪顧亦珍女士、汪建中先生、Peter Stuart

Allenby Edwards 先生、Patrick Blackwell Paul 先生及 Michael John Enright 教授均未能出席本公司於 2013 年 7 月 15 日舉行之股東週年大會。

證券交易的標準守則

本公司已遵守上市規則附錄十所載的標準守則，採納監管董事進行證券交易之程序。本公司已取得全體董事發出之個別確認，確認在截至 2013 年 9 月 30 日止六個月內遵守標準守則之規定。

而可能擁有本公司及其附屬公司（「本集團」）尚未公佈的內幕消息之僱員，亦須遵守一套不比標準守則寬鬆之指引。

審閱中期業績

本公司於截至 2013 年 9 月 30 日止六個月的中期業績報告已由審核委員會及本公司的核數師羅兵咸永道會計師事務所審閱。

購買、出售或贖回股份

截至 2013 年 9 月 30 日止六個月內，本公司於聯交所購回本公司合共 2,407,500 股每股 0.0125 港元之普通股股份，該批股份已全數註銷。於 2013 年 9 月 30 日，本公司已發行股份數目為 3,579,348,920 股。購回股份之詳情如下：

購回月份	購回 普通股股份 之數目	已支付之每股購買價		支付 代價總額 百萬港元*
		最高 港元	最低 港元	
2013 年 8 月	2,399,500	5.00	4.83	11.82
2013 年 9 月	8,000	5.00	5.00	0.04
	2,407,500			11.86

*不包括支付經紀及註銷費用共 0.05 百萬港元

董事認為，股份回購乃本公司審慎管理整體股本結構以及長遠提升股東回報的一個建設性元素。

除上述披露外，本公司及其任何附屬公司於期內概無購買或出售任何本公司之股份。本公司於期內並無贖回其任何股份。

中期股息及暫停過戶登記

董事會宣佈將於 2013 年 12 月 4 日（星期三）向於 2013 年 11 月 26 日（星期二）名列本公司股東名冊內之股東派發中期股息每股 3 港仙，相當於每股 0.38 美仙（2012：3 港仙或 0.38 美仙）。

為確定有權收取中期股息的股東名單，本公司將由 2013 年 11 月 22 日（星期五）至 2013 年 11 月 26 日（星期二）（首尾兩天包括在內）暫停辦理股份過戶登記手續。

股東如欲收取中期股息，須於 2013 年 11 月 21 日（星期四）下午四時三十分前，將所有過戶文件連同相關股票，一併送交本公司之香港股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 號舖（並非百慕達之股份過戶登記處）辦妥過戶登記手續。本公司股份將由 2013 年 11 月 20 日（星期三）起除息。

簡明綜合資產負債表

於2013年9月30日

	附註	未經審核 2013 9月30日 千美元	經審核 2013 3月31日 千美元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及機器設備	3	365,968	358,566
投資物業	4	61,206	63,214
土地使用權	5	3,736	3,800
無形資產	6	641,499	621,535
於聯營公司之投資		2,223	2,064
遞延所得稅資產		35,292	35,694
持作出售之財務資產		1,211	1,081
按公平值計入損益之其他財務資產		-	1,102
其他財務資產	7	31,153	32,593
押金		6,307	4,540
		1,148,595	1,124,189
流動資產			
存貨		216,164	208,095
應收貨款及其他應收賬款	8	428,349	411,666
按公平值計入損益之其他財務資產		1,078	-
其他財務資產	7	17,962	15,934
預繳所得稅稅項		1,866	3,141
現金及存款		563,387	480,924
		1,228,806	1,119,760
流動負債			
應付貨款及其他應付賬款	9	356,104	341,652
當期所得稅負債		47,831	40,491
其他財務負債	7	13,308	5,260
貸款	10	130,335	123,260
撥備及其他負債	11	24,894	27,435
		572,472	538,098
流動資產淨額		656,334	581,662
資產總額減流動負債		1,804,929	1,705,851

	附註	未經審核 2013 9月30日 千美元	經審核 2013 3月31日 千美元
非流動負債			
其他財務負債	7	20,132	2,468
貸款	10	1,655	1,735
遞延所得稅負債		59,441	64,663
撥備及其他負債	11	33,667	38,222
		114,895	107,088
淨資產			
		1,690,034	1,598,763
權益			
股本			
普通股	12	5,773	5,777
就股份計劃持有之股份	12	(13,907)	(13,849)
股份溢價	12	23,740	25,433
儲備		1,626,307	1,514,526
擬派股息	19	13,740	36,625
		1,655,653	1,568,512
非控股權益		34,381	30,251
權益總額			
		1,690,034	1,598,763

簡明綜合收益表

截至2013年9月30日止六個月

	附註	未經審核	
		截至9月30日止六個月	
		2013 千美元	2012 千美元
營業額	2	1,035,239	1,042,664
銷售成本		(728,623)	(746,291)
毛利		306,616	296,373
其他收入及收益淨額	13	4,366	1,322
分銷及行政費用	14	(185,481)	(197,769)
營業溢利		125,501	99,926
融資收入	16	4,774	4,036
融資成本	16	(934)	(1,658)
所佔聯營公司溢利		127	203
除所得稅前溢利		129,468	102,507
所得稅開支	17	(16,402)	(14,503)
期內溢利		113,066	88,004
應佔非控股權益溢利		(3,008)	(2,670)
持有人應佔溢利		110,058	85,334
期內持有人應佔溢利之每股基本盈利 (以每股美仙列示)	18	3.10	2.38
期內持有人應佔溢利之每股攤薄盈利 (以每股美仙列示)	18	3.08	2.37

董事會宣佈派發中期股息每股 0.38 美仙（2012/13 財政年度上半年：0.38 美仙），相當於 13.7 百萬美元（2012/13 財政年度上半年：13.8 百萬美元），詳情載於附註 19。

簡明綜合全面收益表

截至2013年9月30日止六個月

	附註	未經審核	
		截至9月30日止六個月	
		2013	2012
		千美元	千美元
期內溢利		113,066	88,004
其他全面收益／（開支）			
其後不會循環至損益之項目：			
界定福利計劃			
－ 重計量	11	353	(11,157)
－ 遞延所得稅項影響		(132)	1,447
投資物業			
－ 物業、廠房及機器設備轉往投資物業之重估盈餘		-	3,618
－ 遞延所得稅項影響		-	(904)
其後不會循環至損益之項目總額		221	(6,996)
其後或循環至損益之項目：			
持作出售之財務資產			
－ 公平值收益／（虧損）淨額		154	(292)
－ 出售而撥回之儲備	21	245	129
對沖工具			
－ 公平值虧損淨額		(21,751)	(3,266)
－ 遞延所得稅項影響		3,159	433
－ 轉往收益表		(3,972)	(1,424)
附屬公司及聯營公司之貨幣換算		37,890	(26,756)
其後或循環至損益之項目總額		15,725	(31,176)
期內除稅後其他全面收益／（開支）		15,946	(38,172)
期內除稅後全面收益總額		129,012	49,832
全面收益總額應佔權益：			
持有人		125,532	47,144
非控股權益			
期內應佔溢利		3,008	2,670
貨幣換算		472	18
		129,012	49,832

簡明綜合權益變動表

截至2013年9月30日止六個月

未經審核									
本公司持有人應佔權益									
	股本及 股份溢價	其他 儲備*	匯兌 儲備	以股份為 基礎之 僱員報酬 儲備	對沖 儲備	盈餘 滾存	總計	非控股 權益	權益 總額
附註	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
於2013年3月31日	17,361	(131,889)	169,887	5,859	34,237	1,473,057	1,568,512	30,251	1,598,763
期內溢利	-	-	-	-	-	110,058	110,058	3,008	113,066
其他全面收益／(開支)：									
持作出售之財務資產									
— 公平值收益淨額	-	154	-	-	-	-	154	-	154
— 出售而撥回之儲備	21	245	-	-	-	-	245	-	245
對沖工具									
— 公平值虧損淨額	-	-	-	-	(21,751)	-	(21,751)	-	(21,751)
— 遞延所得稅項影響	-	-	-	-	3,159	-	3,159	-	3,159
— 轉往收益表	-	-	-	-	(3,972)	-	(3,972)	-	(3,972)
界定福利計劃									
— 重計量	11	-	-	-	-	353	353	-	353
— 遞延所得稅項影響	-	-	-	-	-	(132)	(132)	-	(132)
投資物業									
— 出售而變現之重估盈餘	-	(564)	-	-	-	564	-	-	-
附屬公司及聯營公司之貨幣換算	-	-	37,467	-	(49)	-	37,418	472	37,890
2013/14 財政年度上半年全面 收益／(開支)總額	-	(165)	37,467	-	(22,613)	110,843	125,532	3,480	129,012
與持有人之交易：									
轉撥	-	(3,927)	-	-	-	3,927	-	-	-
註銷已發行股本	12	(1,536)	-	-	-	-	(1,536)	-	(1,536)
長期獎勵股份計劃									
— 股份歸屬	12	2,671	-	(2,671)	-	-	-	-	-
— 僱員服務價值	21	-	-	2,699	-	-	2,699	-	2,699
— 購買股份	12	(2,890)	-	-	-	-	(2,890)	-	(2,890)
認股權									
— 認股權失效	-	-	-	(274)	-	274	-	-	-
自非控股權益之注資	-	-	-	-	-	-	-	650	650
派發 2012/13 財政年度末期股息	-	-	-	-	-	(36,664)	(36,664)	-	(36,664)
與持有人之交易總額	(1,755)	(3,927)	-	(246)	-	(32,463)	(38,391)	650	(37,741)
於2013年9月30日	15,606	(135,981)	207,354	5,613	11,624	1,551,437	1,655,653	34,381	1,690,034

* 其他儲備主要為可分配盈餘、資本儲備、物業重估儲備、投資重估儲備、法定儲備及綜合結算所產生之商譽。

截至2012年9月30日止六個月

未經審核									
本公司持有人應佔權益									
	股本及 股份溢價	其他 儲備*	匯兌 儲備	以股份為 基礎之 僱員報酬 儲備	對沖 儲備	盈餘 滾存	總計	非控股 權益	權益 總額
附註	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
於2012年3月31日	36,422	(133,147)	218,747	3,967	7,055	1,328,515	1,461,559	25,922	1,487,481
期內溢利	-	-	-	-	-	85,334	85,334	2,670	88,004
其他全面收益／(開支)：									
持作出售之財務資產									
— 公平值虧損淨額	-	(292)	-	-	-	-	(292)	-	(292)
— 出售而撥回之儲備	21	129	-	-	-	-	129	-	129
對沖工具									
— 公平值虧損淨額	-	-	-	-	(3,266)	-	(3,266)	-	(3,266)
— 遞延所得稅項影響	-	-	-	-	433	-	433	-	433
— 轉往收益表	-	-	-	-	(1,424)	-	(1,424)	-	(1,424)
界定福利計劃									
— 重計量	11	-	-	-	-	(11,157)	(11,157)	-	(11,157)
— 遞延所得稅項影響	-	-	-	-	-	1,447	1,447	-	1,447
投資物業									
— 物業、廠房及機器設備轉往 投資物業之重估盈餘	4	3,618	-	-	-	-	3,618	-	3,618
— 遞延所得稅項影響	-	(904)	-	-	-	-	(904)	-	(904)
附屬公司及聯營公司之貨幣換算	-	-	(26,774)	-	-	-	(26,774)	18	(26,756)
2012/13 財政年度上半年全面 收益／(開支)總額	-	2,551	(26,774)	-	(4,257)	75,624	47,144	2,688	49,832
與持有人之交易：									
盈餘滾存分配往法定儲備	-	18	-	-	-	(18)	-	-	-
註銷已發行股本	(5,185)	-	-	-	-	-	(5,185)	-	(5,185)
長期獎勵股份計劃									
— 股份歸屬	21	479	-	(479)	-	-	-	-	-
— 僱員服務價值	-	-	-	2,226	-	-	2,226	-	2,226
股息派發予一間附屬公司之 非控股股東	-	-	-	-	-	-	-	(2,752)	(2,752)
派發 2011/12 財政年度末期股息	-	-	-	-	-	(32,263)	(32,263)	-	(32,263)
與持有人之交易總額	(4,706)	18	-	1,747	-	(32,281)	(35,222)	(2,752)	(37,974)
於2012年9月30日	31,716	(130,578)	191,973	5,714	2,798	1,371,858	1,473,481	25,858	1,499,339

* 其他儲備主要為可分配盈餘、資本儲備、物業重估儲備、投資重估儲備、法定儲備及綜合結算所產生之商譽。

簡明綜合現金流量表

截至2013年9月30日止六個月

	附註	未經審核	
		截至9月30日止六個月	
		2013 千美元	2012 千美元
經營活動所得之現金流量			
未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利	21	170,481	147,374
其他非現金項目及調整	21	3,247	2,577
營運資金變動	21	(13,558)	(62,837)
經營所得之現金	21	160,170	87,114
已付利息		(934)	(1,493)
已付所得稅		(12,416)	(11,719)
經營活動所得之現金淨額		146,820	73,902
投資活動			
購買物業、廠房及機器設備及投資物業 之資本化開支		(40,373)	(37,891)
出售物業、廠房及機器設備及投資物業 所得款項		8,993	2,310
已收利息		4,774	4,036
		(26,606)	(31,545)
工程開發成本資本化	6	(1,478)	-
企業合併*		-	(4,800)
出售持作出售之財務資產及按公平值 計入損益之其他財務資產所得款項		24	53
減持非核心業務扣除減持現金後之 所得款項淨額**		-	4,755
減持非核心業務隨後之支付		(5,797)	-
投資活動所用之現金淨額		(33,857)	(31,537)

* 於2012年7月2日，本集團跟 Dialight Europe Limited 簽訂一項協議向其收購若干資產，以在電力公用事業應用之智能電錶分部擴大市場佔有率。於2012/13財政年度上半年，本集團就此項收購支付4.8百萬美元押金。此收購項目代價總額為11.1百萬美元，已於2012/13財政年度下半年完成。

** 於2012/13財政年度上半年，本集團出售於一個非核心業務之少數股權收取4.8百萬美元。於此業務之控股股份已於2011/12財政年度減持，所得款項為28.9百萬美元。

	附註	未經審核	
		截至9月30日止六個月	
		2013	2012
		千美元	千美元
融資活動			
購買就註銷已發行股本之股份	12	(1,536)	(5,185)
購買就長期獎勵股份計劃持有之股份	12	(2,890)	-
貸款所得款項		11,440	19,176
償還貸款		(7,911)	(60,304)
已付持有人的股息		(36,664)	(32,263)
已付非控股權益之股息		-	(2,752)
自非控股權益之注資		650	-
融資活動所用之現金淨額		(36,911)	(81,328)
現金及等同現金項目增加／（減少）淨額		76,052	(38,963)
期初之現金及等同現金項目		480,924	385,117
現金及等同現金項目之貨幣換算		6,411	768
期終之現金及等同現金項目		563,387	346,922

中期賬項附註

1. 一般資料

德昌電機控股有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）的主要業務為動力系統之製造及銷售。本集團之生產廠房及銷售營運遍佈世界各地。

本公司為一家有限責任公司，在百慕達註冊成立。註冊辦事處地址為 Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM 12, Bermuda。

本公司股份於香港聯合交易所有限公司上市。

本簡明綜合中期財務資料以美元列報（除非另有說明）。本簡明綜合中期財務資料已由董事會在 2013 年 11 月 7 日批准刊發。

2. 分部資料

經營分部按向主要經營決策者（定義見香港財務報告準則）作出之內部申報的呈報方式貫徹一致。主要經營決策者被認定為本集團的執行委員會。

於 2013/14 財政年度上半年及對應比較期間，本集團有一個經營分部。

本集團之管理層按營業溢利之計量評估經營分部之表現。管理層之計量不計入與分部表現無直接關連的項目之非營業收入／（開支），包括如利息收入及開支、租金收入、投資物業之公平值收益／（虧損）及出售固定資產及投資之收益／（虧損）。

中期賬項附註

2. 分部資料 (續)

向管理層呈報之營業溢利與簡明綜合收益表之對賬如下：

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
向管理層呈報之營業溢利	118,976	97,728
投資物業之總租金收入 (附註 13)	2,316	1,917
投資之收益淨額 (附註 13)	661	208
出售物業、廠房及機器設備及投資物業之收益／ (虧損) (附註 13 及 21)	1,793	(454)
其他財務資產／負債之公平值虧損 (附註 13)	(404)	(349)
政府補助金	2,037	-
雜項收入	122	876
按簡明綜合收益表之營業溢利	125,501	99,926

按業務單位劃分之外界客戶收入如下：

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
汽車產品組別	699,414	641,533
工商用產品組別	335,825	359,932
已減持業務	-	41,199
	1,035,239	1,042,664

引擎冷卻風扇業務 (包括在汽車產品組別內) 主要從事製造及銷售冷卻風扇模組予原始設備製造商 (OEM) 及一線客戶。於 2013/14 財政年度上半年，此業務單位收入佔集團總收入之 24% (2012/13 財政年度上半年：21%)。

2. 分部資料 (續)

收入按地區劃分

按銷售終點國家劃分之外界客戶收入如下：

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
香港／中華人民共和國（「香港／中國」）	273,694	285,265
美國	215,734	210,943
德國	121,962	131,171
法國	49,821	56,651
波蘭	46,747	38,150
意大利	40,245	38,620
捷克共和國	38,560	31,627
韓國	29,545	31,646
英國	27,861	22,857
馬來西亞	19,049	17,969
日本	18,890	23,250
西班牙	18,654	15,198
巴西	17,968	19,900
羅馬尼亞	13,229	7,423
奧地利	12,922	11,501
比利時	10,261	11,993
印度	9,736	7,594
墨西哥	8,488	8,233
土耳其	8,312	6,851
其他	53,561	65,822
	1,035,239	1,042,664

並無單一外界客戶佔集團總收入超過 10%。

分部資產

於 2013/14 財政年度上半年，非流動資產（遞延所得稅資產、持作出售之財務資產、按公平值計入損益之其他財務資產及其他財務資產除外）之添置為 45.0 百萬美元（2012/13 財政年度上半年：43.0 百萬美元）。

於 2013 年 9 月 30 日，不計入商譽，位於香港／中國之非流動資產（遞延所得稅資產、持作出售之財務資產、按公平值計入損益之其他財務資產及其他財務資產除外）總值為 331.2 百萬美元（於 2013 年 3 月 31 日：326.0 百萬美元），而位於其他國家之此等非流動資產總值為 293.1 百萬美元（於 2013 年 3 月 31 日：291.1 百萬美元）。

中期賬項附註

3. 物業、廠房及機器設備

	永久業權 土地、租賃 土地及樓宇 千美元	機器及 設備 千美元	建造中 資產 千美元	工模及 工具設備 千美元	其他 資產* 千美元	總計 千美元
於2013年3月31日	102,845	121,691	29,092	59,592	45,346	358,566
貨幣換算	2,492	1,115	601	526	252	4,986
添置	4,305	3,519	29,744	1,661	2,124	41,353
轉撥	3,589	9,172	(20,656)	6,827	1,068	-
轉撥自投資物業 (附註 4)	1,520	-	-	-	-	1,520
出售	(2,443)	(833)	-	(125)	(74)	(3,475)
減值撥備 (附註 15 及 21)	-	(124)	(1,948)	-	-	(2,072)
折舊 (附註 15)	(5,542)	(15,276)	-	(10,164)	(3,928)	(34,910)
於2013年9月30日	106,766	119,264	36,833	58,317	44,788	365,968
於2012年3月31日	118,322	119,788	31,519	61,197	43,842	374,668
貨幣換算	(1,662)	(757)	(176)	(315)	(226)	(3,136)
添置	3,008	11,096	15,413	6,865	1,637	38,019
轉撥	(139)	5,702	(8,967)	1,759	1,645	-
轉撥往投資物業	(1,977)	-	-	-	-	(1,977)
出售	(870)	(556)	(124)	(262)	(89)	(1,901)
減值撥備 (附註 15 及 21)	-	(29)	-	-	(146)	(175)
折舊 (附註 15)	(5,125)	(16,532)	-	(10,411)	(3,824)	(35,892)
於2012年9月30日	111,557	118,712	37,665	58,833	42,839	369,606

* 其他資產包括電腦、傢俬裝置、汽車及飛機。

中期賬項附註

4. 投資物業

	2013 千美元	2012 千美元
於3月31日	63,214	53,705
貨幣換算	113	-
資本化開支	394	52
轉撥自物業、廠房及機器設備及土地使用權		
—賬面淨值	-	2,728
—重估盈餘	-	3,618
轉撥往物業、廠房及機器設備（附註3）	(1,520)	-
出售	(995)	(863)
於9月30日	61,206	59,240

5. 土地使用權

	2013 千美元	2012 千美元
於3月31日	3,800	4,677
貨幣換算	56	3
轉撥往投資物業	-	(751)
攤銷（附註15）	(120)	(134)
於9月30日	3,736	3,795

中期賬項附註

6. 無形資產

	商譽 千美元	技術、 特許權、 工程 開發成本 及專利權 千美元	品牌 千美元	客戶關係 千美元	無形資產 總計 千美元
於2013年3月31日	436,573	79,607	45,404	59,951	621,535
貨幣換算	20,076	3,459	2,274	2,970	28,779
增加	-	1,478	-	-	1,478
攤銷（附註 15 及 21）	-	(4,970)	(1,268)	(4,055)	(10,293)
於2013年9月30日	456,649	79,574	46,410	58,866	641,499 *
於2012年3月31日	516,614	106,053	55,803	79,313	757,783
貨幣換算	(14,918)	(3,123)	(1,809)	(2,849)	(22,699)
攤銷（附註 15 及 21）	-	(5,630)	(1,391)	(4,289)	(11,310)
於2012年9月30日	501,696	97,300	52,603	72,175	723,774

* 於 2013 年 9 月 30 日及 2013 年 3 月 31 日之無形資產總額以下列相關貨幣持有：

	美元等價	
	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
瑞士法郎	548,821	529,619
美元	83,075	83,737
英鎊	6,789	6,794
歐元	2,814	1,385
無形資產總額	641,499	621,535

中期賬項附註

7. 其他財務資產及負債

	資產		負債	
	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
原材料商品合約（附註甲）				
－現金流量對沖	3,861	2,778	6,118	4,529
遠期外匯合約（附註乙）				
－現金流量對沖	45,237	40,963	25,225	3,182
－投資淨額對沖	17	4,753	1,959	-
－持作買賣	-	33	138	17
總計（附註丙）	49,115	48,527	33,440	7,728
流動部分	17,962	15,934	13,308	5,260
非流動部分	31,153	32,593	20,132	2,468
總計	49,115	48,527	33,440	7,728

附註：

(甲) 原材料商品合約

按下表所列之銅材、銀材及鋁材遠期商品合約被指定作為對沖。於 2013 年 9 月 30 日，最初於對沖儲備中確認之收益及虧損，將在有關對沖之銅材、銀材及鋁材耗用期間於收益表內確認。

於 2013 年 9 月 30 日，本集團有以下尚未平倉原材料商品合約：

	設定本金額	合約價值 (百萬美元)	剩餘到期 範圍 (月)
現金流量對沖			
銅材商品合約	17,950 公噸	131.6	1 - 42
銀材商品合約	625,000 盎士	16.0	1 - 48
鋁材商品合約	150 公噸	0.3	1 - 6

中期賬項附註

7. 其他財務資產及負債 (續)

(乙) 遠期外匯合約

按下表所列之中國人民幣、歐元、匈牙利福林、瑞士法郎、墨西哥比索、波蘭茲羅提、印度盧比、以色列新克爾以及日圓之遠期外匯合約被指定作為對沖。於 2013 年 9 月 30 日，最初於對沖儲備中確認之收益及虧損，將在有關對沖交易發生期間於收益表內確認。至於指定持作買賣的貨幣合約，遠期合約的公平值收益及虧損即時在收益表中確認。已於收益表中確認之公平值變動淨額並不顯著。

於 2013 年 9 月 30 日，本集團有以下尚未平倉遠期外匯合約：

	結算 貨幣	設定 本金額 (百萬元)	合約價值 美元等價 (百萬美元)	剩餘到期 範圍 (月)
現金流量對沖				
中國人民幣遠期買入合約	美元	中國人民幣 6,553.5	1,004.7	1 - 60
歐元遠期賣出合約	美元	歐元 630.0	836.8	1 - 60
匈牙利福林遠期買入合約	歐元	匈牙利福林 24,571.0	103.5	1 - 60
瑞士法郎遠期買入合約	歐元	瑞士法郎 60.6	67.0	1 - 17
墨西哥比索遠期買入合約	美元	墨西哥比索 700.6	51.0	1 - 60
波蘭茲羅提遠期買入合約	歐元	波蘭茲羅提 108.9	33.1	1 - 58
印度盧比遠期買入合約	美元	印度盧比 598.3	8.6	19 - 60
以色列新克爾遠期買入合約	美元	以色列新克爾 21.9	5.6	1 - 13
日圓遠期賣出合約	美元	日圓 327.0	3.5	1 - 19
投資淨額對沖				
歐元遠期賣出合約	美元	歐元 150.0	203.8	15 - 60
持作買賣				
印度盧比遠期買入合約	美元	印度盧比 106.7	1.7	1 - 18

(丙) 於報告日，其他財務資產的信貸風險以資產負債表內的公平值為上限。

(丁) 期內，於收益表中確認的原材料商品及外匯對沖合約之收益淨額為 4.0 百萬美元 (2012/13 財政年度上半年：淨收益 1.5 百萬美元)。

中期賬項附註

8. 應收貨款及其他應收賬款

	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
應收貨款－總額	362,525	346,707
減：應收貨款減值	(3,707)	(2,472)
應收貨款－淨額	358,818	344,235
預付款及其他應收賬款	69,531	67,431
	428,349	411,666

所有應收貨款及其他應收賬款將於報告期末起一年內到期，因此本集團之應收貨款及其他應收賬款之公平值大約相等於賬面值。

應收貨款總額之賬齡

本集團一般給予客戶 30 至 90 日之信貸期。以下為應收貨款總額按逾期日為基礎之賬齡：

	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
當期	342,067	329,807
逾期 1－30 日	10,749	9,939
逾期 31－90 日	4,260	3,631
逾期 90 日以上	5,449	3,330
總計	362,525	346,707

因本集團客戶眾多及並無單一客戶佔總數的 10% 以上，應收貨款並無集中的信貸風險。

中期賬項附註

9. 應付貨款及其他應付賬款

	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
應付貨款	196,750	184,655
應計費用及各項應付賬款	159,354	156,997
	356,104	341,652

本集團之應付貨款及其他應付賬款之公平值大約相等於賬面值。以下為應付貨款按發票日為基礎之賬齡分析：

	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
0—60 日	143,942	137,953
61—90 日	37,114	31,048
90 日以上	15,694	15,654
總計	196,750	184,655

中期賬項附註

10. 貸款

	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
以應收貨款為基礎之貸款（附註）	124,878	121,860
其他貸款－長期	1,655	1,735
－短期	5,457	1,400
貸款總額	131,990	124,995
短期貸款	130,335	123,260
長期貸款	1,655	1,735

附註：

於 2013 年 9 月 30 日，在美國、歐洲及香港的附屬公司借獲 124.9 百萬美元（於 2013 年 3 月 31 日：121.9 百萬美元）以應收貨款為基礎之貸款。該等貸款設置的目的為令利息開支與營運收入之地區配合：

- 在美國之無抵押貸款 45.0 百萬美元，有一項契約，要求應收貨款不能抵押與其他第三方（2013 年 3 月 31 日：50.0 百萬美元）。
- 在歐洲之貸款 54.1 百萬美元（40.0 百萬歐元）（2013 年 3 月 31 日：57.5 百萬美元（45.0 百萬歐元）），以應收貨款作抵押，要求所借金額超額 20% 之抵押擔保水平（2013 年 9 月 30 日為 64.9 百萬美元而 2013 年 3 月 31 日為 69.0 百萬美元）。
- 在香港以應收貨款為基礎之無抵押貸款 25.8 百萬美元（2013 年 3 月 31 日：14.4 百萬美元）。

中期賬項附註

10. 貸款 (續)

貸款的到期日如下：

	銀行貸款		其他貸款	
	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
1 年內	129,878	122,833	457	427
第 2 年內	-	-	470	440
第 3 至第 5 年內	-	-	1,185	1,105
5 年以上	-	-	-	190
	129,878	122,833	2,112	2,162

於 2013 年 9 月 30 日，未償還結餘的年息率為 0.6 厘至 3.2 厘不等（2013 年 3 月 31 日：年息率 0.6 厘至 3.2 厘），而貸款的加權平均實際利率約為 0.8 厘（2013 年 3 月 31 日：0.8 厘）。利息開支於附註 16 中討論。

於 2013 年 9 月 30 日，附屬公司之貸款價值 129.9 百萬美元（2013 年 3 月 31 日：122.8 百萬美元）由本公司作擔保。本集團有兩個主要財務契約，作為其各種貸款協議的一部分。此等契約為未償付貸款淨額對未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利檢測以及價值淨額（權益總額）檢測。於 2013 年 9 月 30 日，本集團符合所有契約，並預期在未來期間將維持符合。

中期賬項附註

11. 撥備及其他負債

	退休 福利責任 千美元	其他 退休成本 千美元	融資 租賃負債 千美元	重組 千美元	法律及 保證 準備金 千美元	長期 服務金 及其他 千美元	總計 千美元
於2013年3月31日	23,278	421	5,418	10,325	22,582	3,633	65,657
貨幣換算	1,232	6	-	451	607	37	2,333
撥備／（撥備撥回） （附註 14）	(826)	1,960	-	-	2,001	220	3,355
動用	(3,739)	(1,979)	(384)	(2,163)	(4,166)	-	(12,431)
重計量	(353)	-	-	-	-	-	(353)
於2013年9月30日	19,592	408	5,034	8,613	21,024	3,890	58,561
流動部分	-	377	856	8,613	15,048	-	24,894
非流動部分	19,592	31	4,178	-	5,976	3,890	33,667
於2013年9月30日	19,592	408	5,034	8,613	21,024	3,890	58,561
於2012年3月31日	32,586	1,575	6,120	20,555	34,910	4,168	99,914
貨幣換算	(963)	1	(2)	(550)	(228)	183	(1,559)
撥備／（撥備撥回） （附註 14）	1,395	1,934	1	-	8,408	(58)	11,680
動用	(3,826)	(3,078)	(354)	(5,071)	(2,290)	(82)	(14,701)
重計量	11,157	-	-	-	-	-	11,157
於2012年9月30日	40,349	432	5,765	14,934	40,800	4,211	106,491
流動部分	-	386	731	12,785	34,079	-	47,981
非流動部分	40,349	46	5,034	2,149	6,721	4,211	58,510
於2012年9月30日	40,349	432	5,765	14,934	40,800	4,211	106,491

12. 股本

	股份數目 (千計)			總計
	普通股	就股份計劃 持有之股份		
於2012年3月31日	3,612,941	(29,190)		3,583,751
購回並註銷已發行股本	(31,185)	-		(31,185)
就長期獎勵股份計劃(「股份計劃」)歸屬予僱員及獨立非執行董事之股份	-	1,636		1,636
於2013年3月31日	3,581,756	(27,554)		3,554,202
購回並註銷已發行股本	(2,407)	-		(2,407)
受託人就股份計劃購買之股份	-	(4,897)		(4,897)
就股份計劃歸屬予僱員及獨立非執行董事之股份	-	4,561		4,561
於2013年9月30日	3,579,349	(27,890)		3,551,459

	普通股	就股份計劃	股份溢價	總計
	千美元	持有之股份 千美元	千美元	千美元
於2012年3月31日	5,827	(14,741)	45,336	36,422
購回並註銷已發行股本	(50)	-	(19,823)	(19,873)
就股份計劃歸屬予僱員及獨立非執行董事之股份	-	892	(80)	812
於2013年3月31日	5,777	(13,849)	25,433	17,361
購回並註銷已發行股本	(4)	-	(1,532)	(1,536)
受託人就股份計劃購買之股份	-	(2,890)	-	(2,890)
就股份計劃歸屬予僱員及獨立非執行董事之股份	-	2,832	(161)	2,671
於2013年9月30日	5,773	(13,907)	23,740	15,606

於2013年9月30日，普通股的法定數目總額為7,040.0百萬(2013年3月31日：7,040.0百萬)，每股面值為0.0125港元(2013年3月31日：每股面值0.0125港元)。所有已發行股份均已全數繳付。

12. 股本 (續)

註銷已發行股本

在本公司於 2013 年 7 月 15 日舉行之股東週年大會上，股東批准並給予董事會一項一般性授權，授權董事會購回股份，數目上限為本公司已發行股本面值總額之 10% (358.2 百萬股)。此項授權在上一年度亦存在並已延續至隨後十二個月期間。於 2013/14 財政年度上半年，2.4 百萬股股份已被購回及註銷，計入經紀及註銷費用之總成本為 1.5 百萬美元 (11.9 百萬港元) (2012/13 財政年度上半年：8.8 百萬股股份，總成本 5.2 百萬美元)。

長期獎勵股份計劃

長期獎勵股份計劃 (「股份計劃」) 的股份獎勵乃經由主席及行政總裁推薦並由本公司薪酬委員會批准後授予董事、高級管理層及其他僱員。

股份計劃最初於 1999 年 7 月 26 日經股東批准及於 2009 年 7 月 31 日屆滿。該計劃已由另一個新的長期獎勵股份計劃經股東於 2009 年 8 月 24 日批准而取代。股份計劃其後再被進一步修訂，此修訂已於 2011 年 7 月 20 日獲股東批准。在股份計劃下，董事有全權酌情去授出股份予被甄選的合資格僱員及董事。

本公司高級管理層定期收取每年授出之時限歸屬單位 (受限股份單位) 及績效歸屬單位 (績效股份單位)。時限歸屬單位於三年後歸屬。績效歸屬單位於三年後歸屬，惟須於三年歸屬期內達成表現條件。表現條件包括於授出時釐定的三年期累積每股盈利目標以及一系列於三年歸屬期每年年初釐定的一年期每股盈利目標的組合。在達成三年期累積每股盈利目標的情況下，績效歸屬單位方會完全歸屬；倘若達到一個或多個一年期每股盈利目標，則為部分歸屬。

2010 年 4 月前，本公司只授出時限歸屬單位 (受限股份單位)，於授予日後五年內，每年歸屬 20%。

本公司向高級管理層以下的主要員工授出時限歸屬單位，有關歸屬期為三年。

一旦歸屬，董事可酌情向合資格僱員交付已歸屬股份或其等同現金。

本公司每年向獨立非執行董事授出已全數歸屬股份。每名董事須於授出的董事會任期餘下時間持有所授予股份。每年本公司向每位獨立非執行董事授出價值相等於 6,000 美元的股份。

中期賬項附註

12. 股本 (續)

已授出未歸屬股份數目之變動如下：

	已授出未歸屬 股份數目 (千計)		
	受限 股份單位	績效 股份單位	總計
於2012年3月31日已授出未歸屬股份	8,481	5,910	14,391
年內授出予僱員及獨立非執行董事之股份	6,015	6,100	12,115
年內歸屬予僱員及獨立非執行董事之股份	(1,636)	-	(1,636)
年內沒收	(275)	(310)	(585)
於2013年3月31日已授出未歸屬股份	12,585	11,700	24,285
期內授出予僱員及獨立非執行董事之股份	6,848	9,620	16,468
期內歸屬予僱員及獨立非執行董事之股份	(3,563)	(2,062)	(5,625)
期內沒收	(740)	(2,068)	(2,808)
於2013年9月30日已授出未歸屬股份	15,130	17,190	32,320

於期內授出未歸屬股份之加權平均公平值為 5.74 港元 (0.74 美元)。

於 2013 年 9 月 30 日，不計入 2013 年 9 月 30 日後可能之授出及撇除任何其後之沒收，將於 2013/14 財政年度餘下時間及隨後財政年度歸屬之未歸屬股份數目如下：

歸屬年份	已授出未歸屬 股份數目 (千計)		
	受限 股份單位	績效 股份單位	總計
2013/14 財政年度	20	-	20
2014/15 財政年度	3,205	3,330	6,535
2015/16 財政年度	5,395	5,290	10,685
2016/17 財政年度	6,010	8,570	14,580
2018/19 財政年度	500	-	500
將歸屬之未歸屬股份總計	15,130	17,190	32,320

12. 股本 (續)

認股權

根據本集團於 2002 年 7 月 29 日舉行之股東週年大會通過及本公司於同日採納的認股權計劃，董事會可酌情向任何合資格參與者（包括但不限於本公司任何全職或兼職僱員及任何執行或非執行董事，或任何認股權計劃所界定的聯繫人）授出認股權。

在認股權計劃下，本公司授予認股權以購買本公司股份，認購價為授出日的收市價與授出日前五個交易日的平均收市價兩者中的較高者。認股權授予超過十年後即不可再行使。

於 2013 年 9 月 30 日，在認股權計劃下向僱員授出的認股權如下：

於2013年 3月31日持有	期內失效 之認股權	於2013年 9月30日持有	每股認購價 (港元)	授出日期	開始 行使日期	截止 行使日期
262,500	(262,500)	-	9.65	31/07/2003	01/07/2005	30/07/2013
262,500	(262,500)	-	9.65	31/07/2003	01/07/2006	30/07/2013
100,000	-	100,000	7.40	28/12/2004	01/01/2007	27/12/2014
100,000	-	100,000	7.40	28/12/2004	01/01/2008	27/12/2014
725,000	(525,000)	200,000				

於 2013/14 財政年度上半年並無認股權被授出或被行使（2012/13 財政年度上半年：無）。

認股權之公平值於授出日採用二項式估值模式釐定，並不要求在年終時作隨後之重估。該模式之主要輸入數據為股息率 1.5%、最理想提前行使系數 1.5、歸屬期間後之提取率 5%、波幅 40%，而無風險利率則視乎授出日期而有所不同。

於 2013 年 9 月 30 日，認股權之公平值總額為 0.1 百萬美元（2013 年 3 月 31 日：0.3 百萬美元）。

於 2013/14 財政年度上半年此認股權計劃對損益並無影響（2012/13 財政年度上半年：無）。

中期賬項附註

13. 其他收入及收益淨額

	截至9月30日止六個月	
	2013	2012
	千美元	千美元
投資物業之總租金收入（附註 2）	2,316	1,917
投資之收益淨額（附註 2）	661	208
出售物業、廠房及機器設備及投資物業之收益／ （虧損）（附註 2 及 21）	1,793	(454)
其他財務資產／負債之公平值虧損（附註 2）	(404)	(349)
	4,366	1,322

14. 分銷及行政費用

	截至9月30日止六個月	
	2013	2012
	千美元	千美元
分銷費用	48,741	56,156
行政費用	141,197	135,604
法律及保證準備金（附註 11）	2,001	8,408
貨幣性資產及負債滙兌重估收益淨額（附註 15）	(6,458)	(2,399)
	185,481	197,769

附註：分銷及行政費用包括 2013/14 財政年度上半年營運租賃所付款 3.5 百萬美元（2012/13 財政年度上半年：3.2 百萬美元）。

2013/14 財政年度上半年與 2012/13 財政年度同期比較，分銷費用減少主要由於在 2013 年 2 月減持 Saia-Burgess 控制器業務所致。

中期賬項附註

15. 按性質分類之開支

營業溢利已計入及扣除以下各項：

	截至9月30日止六個月	
	2013	2012
	千美元	千美元
折舊		
物業、廠房及機器設備之折舊（附註3）	34,910	35,892
減：列入建造中資產之資本項目	(343)	(180)
	34,567	35,712
僱員報酬	265,606	249,601
減：列入建造中資產之資本項目	(2,345)	(1,556)
	263,261	248,045
物業、廠房及機器設備之減值		
—計入於分銷及行政費用及銷售成本內 （附註3及21）	2,072	175
	2,072	175
其他項目：		
銷售成本*	728,623	746,291
工程開支**	58,086	61,694
核數師酬金	1,151	1,197
土地使用權之攤銷（附註5）	120	134
無形資產之攤銷（附註6及21）	10,293	11,310
貨幣性資產及負債滙兌重估收益淨額（附註14）	(6,458)	(2,399)
應收貨款減值／壞賬開支	1,955	542
應收貨款減值未用金額撥回抵銷壞賬開支	(818)	(178)

* 銷售成本由物料、直接員工成本（包括其社保成本）及間接生產費用組成，包括營運租賃所付款 7.4 百萬美元（2012/13 財政年度上半年：7.9 百萬美元）。

中期賬項附註

15. 按性質分類之開支 (續)

** 工程開支

本集團於 2013/14 財政年度上半年及 2012/13 財政年度上半年之工程開支如下：

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
工程開支	59,564	61,694
工程開發成本資本化	(1,478)	-
工程開支淨額	58,086	61,694

於 2013/14 財政年度上半年，工程開支佔營業額的百分比為 5.8% (2012/13 財政年度上半年：5.9%)。

16. 融資 (收入) / 成本淨額

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
須於5年內全數償還之貸款及透支之利息開支	934	1,653
須於5年後全數償還之貸款之利息開支	-	5
利息收入	(4,774)	(4,036)
利息收入淨額 (附註 21)	(3,840)	(2,378)

中期賬項附註

17. 所得稅開支

香港利得稅是根據期內估計應課稅溢利按稅率 16.5% (2012/13 財政年度上半年：16.5%) 撥出準備。海外稅項按期內估計應課稅溢利以有關營運國家適用稅率撥出準備。2013/14 財政年度上半年環球整體的實際稅率為 12.7% (2012/13 財政年度上半年：14.1%)。

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
當期所得稅稅項		
香港利得稅	11,128	6,063
海外稅項	10,179	9,077
往年撥備剩餘	(1,018)	(1,395)
	20,289	13,745
遞延所得稅稅項	(3,887)	758
所得稅開支總額	16,402	14,503
實際稅率	12.7%	14.1%

本集團之實際稅率為 12.7%，跟香港法定稅率 16.5% 之差異如下：

	截至9月30日 止六個月		截至9月30日 止六個月	
	2013	2012	2013 千美元	2012 千美元
除所得稅前溢利			129,468	102,507
按香港利得稅稅率之稅項支出	16.5%	16.5%	21,362	16,914
其他國家不同稅率之影響				
— 有應課稅溢利國家	1.8%	2.4%	2,379	2,461
— 虧損國家	(1.7)%	(1.1)%	(2,164)	(1,168)
毋須課稅之收入扣除開支淨額	(6.8)%	(3.7)%	(8,800)	(3,760)
往年撥備剩餘 (當期及遞延)	(0.7)%	(0.7)%	(946)	(744)
未確認為資產的稅損及其他 暫時性差額、其他稅項扣除 (已動用稅損) 之淨額	3.6%	0.7%	4,571	800
	12.7%	14.1%	16,402	14,503

18. 每股盈利

每股基本盈利

每股基本盈利根據持有人應佔溢利，除以期內已發行普通股（扣除本公司購買之普通股以及就長期獎勵股份計劃持有之股份）的加權平均數目計算。

	截至9月30日止六個月	
	2013	2012
持有人應佔溢利（千美元計）	110,058	85,334
已發行普通股的加權平均數（千計）	3,555,645	3,580,088
每股基本盈利（每股美仙）	3.10	2.38
每股基本盈利（每股港仙）	24.02	18.49

每股攤薄盈利

就計算每股攤薄盈利，普通股的數目為計算每股基本盈利的已發行普通股的加權平均數，加上所有潛在攤薄普通股的加權平均數。

	截至9月30日止六個月	
	2013	2012
已發行及流通普通股的加權平均數（千計）	3,555,645	3,580,088
已授出之受限股份單位之調整：		
－ 股份計劃（時限歸屬）	12,910	12,830
－ 股份計劃（績效賺取）	3,128	2,903
普通股的加權平均數（攤薄）（千計）	3,571,683	3,595,821
每股攤薄盈利（每股美仙）	3.08	2.37
每股攤薄盈利（每股港仙）	23.91	18.41

中期賬項附註

19. 中期股息

	截至9月30日止六個月	
	2013	2012
	千美元	千美元
中期股息每股 0.38 美仙（3 港仙），於2013 年 12 月派發 （2012/13 財政年度上半年：0.38 美仙或 3 港仙）	13,740	13,836
	13,740	13,836

20. 資本性承擔

	2013年 9月30日	2013年 3月31日
	千美元	千美元
物業、廠房及機器設備之資本性承擔		
已批准但未簽約 *	25,000	22,500
已簽約但未撥備	13,860	6,749
	38,860	29,249

* 於結算日，已批准但未簽約之資本性承擔相當於管理層對未來一季之預算。

中期賬項附註

21. 經營所得之現金

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
除所得稅前溢利	129,468	102,507
加：物業、廠房及機器設備之折舊 及土地使用權之攤銷	34,687	35,846
無形資產之攤銷（附註 6 及 15）	10,293	11,310
融資收入淨額（附註 16）	(3,840)	(2,378)
所收聯營公司股息減所佔溢利	(127)	89
未計利息、稅項、折舊及攤銷前盈利	170,481	147,374
其他非現金項目及調整		
出售物業、廠房及機器設備及投資物業之（收益）／ 虧損（附註 2 及 13）	(1,793)	454
物業、廠房及機器設備之減值撥備（附註 3 及 15）	2,072	175
以股份為基礎之報酬	2,699	2,226
按公平值計入損益之其他財務資產之已變現 及未變現淨虧損／（收益）	24	(407)
持作出售之財務資產之已變現虧損淨額	245	129
	3,247	2,577
扣除非現金項目及調整後未計利息、稅項、折舊 及攤銷前盈利	173,728	149,951
營運資金變動		
存貨（增加）／減少	(6,959)	8,193
應收貨款及其他應收賬款增加	(7,142)	(25,268)
非流動押金增加	(1,689)	(91)
應付貨款及其他應付賬款增加	11,938	4,959
撥備及其他負債減少	(9,076)	(1,955)
財務資產淨額（增加）／減少	(630)	787
內包一個歐洲分銷渠道	-	(49,462)
	(13,558)	(62,837)
經營所得之現金	160,170	87,114

22. 關聯方交易

22.1 董事薪酬

2013/14 財政年度上半年董事薪酬為 2.2 百萬美元（2012/13 財政年度上半年：2.4 百萬美元）。

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
薪金、津貼及其他福利*	1,048	962
退休計劃供款	98	79
花紅	1,077	1,368
	2,223	2,409

* 包括授出予獨立非執行董事之股份價值。

22.2 主要／高級管理層報酬

除了上述所披露之董事薪酬外，支付予載於旗下 2013 年度年報之 10 位（2012/13 財政年度上半年：11 位）主要／高級管理層之薪酬如下：

	截至9月30日止六個月	
	2013 千美元	2012 千美元
薪金、津貼及其他福利	2,928	3,102
退休計劃供款	240	240
以股份為基礎之支付	1,858	297
花紅	1,941	3,015
	6,967	6,654

23. 財務風險管理

23.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險：市場風險（包括外匯風險、利率風險、公平值利率風險及原材料商品價格風險）、客戶信貸風險及流動資金風險。

此簡明綜合中期財務資料並未包括年度財務報表規定的所有財務風險管理信息和披露，此財務資料應與本集團截至 2013 年 3 月 31 日止年度的年度財務報表一併閱讀。

自 2013 年 3 月 31 日以來本集團之風險管理政策並無任何變動。

23.2 資本風險管理

於 2013 年 9 月 30 日，本集團之總債務佔資本比率為 7%，比較 2013 年 3 月 31 日為 7%。

於 2013 年 9 月 30 日及 2013 年 3 月 31 日之總債務佔資本比率如下：

	2013年 9月30日 千美元	2013年 3月31日 千美元
短期貸款	130,335	123,260
長期貸款	1,655	1,735
總債務（附註 10）	131,990	124,995
權益總額	1,690,034	1,598,763
總資本（權益+債務）	1,822,024	1,723,758
總債務佔資本比率	7%	7%

於2013年9月30日及2013年3月31日之淨現金狀況如下：

總債務	(131,990)	(124,995)
現金及存款	563,387	480,924
淨現金（總債務減現金）	431,397	355,929

對資本性開支的資金需求，預計庫存現金、可動用的信貸額連同預期未來的經營現金流量將足以應付。

23. 財務風險管理 (續)

23.3 公平值估算

本集團之資產及負債之公平值根據香港財務報告準則 7 及香港財務報告準則 13 之公平值計量等級制分類為三個級別，披露如下：

第 1 層：本集團並無於公開市場報價之財務資產及負債。

第 2 層：本集團第 2 層之財務資產及負債於市場作買賣，公平值於銀行對賬單獲得。

第 3 層：本集團第 3 層之財務資產及負債沒有於市場作買賣，公平值由投資銀行發出之報表獲得。

下表顯示本集團於 2013 年 9 月 30 日以公平值計量的財務資產及負債：

	第 1 層 千美元	第 2 層 千美元	第 3 層 千美元	總計 千美元
資產				
其他財務資產				
— 持作對沖之金融衍生工具	-	49,115	-	49,115
按公平值計入損益之其他財務資產				
— 非上市債券	-	1,078	-	1,078
持作出售之財務資產				
— 非上市證券	-	-	1,211	1,211
資產總額	-	50,193	1,211	51,404
負債				
其他財務負債				
— 持作買賣之金融衍生工具	-	138	-	138
— 持作對沖之金融衍生工具	-	33,302	-	33,302
負債總額	-	33,440	-	33,440

23. 財務風險管理 (續)

23.3 公平值估算 (續)

下表顯示本集團於 2013 年 3 月 31 日以公平值計量的財務資產及負債：

	第 1 層 千美元	第 2 層 千美元	第 3 層 千美元	總計 千美元
資產				
其他財務資產				
– 持作買賣之金融衍生工具	-	33	-	33
– 持作對沖之金融衍生工具	-	48,494	-	48,494
按公平值計入損益之其他財務資產				
– 非上市債券	-	1,102	-	1,102
持作出售之財務資產				
– 非上市證券	-	-	1,081	1,081
資產總額	-	49,629	1,081	50,710
負債				
其他財務負債				
– 持作買賣之金融衍生工具	-	17	-	17
– 持作對沖之金融衍生工具	-	7,711	-	7,711
負債總額	-	7,728	-	7,728

期內，公平值架構分類中第 1 層、第 2 層和第 3 層的財務資產之間並沒有顯著的轉移。

以下為估量財務資產及負債之公平值使用之主要方法及假設的概述：

- (i) 其他財務資產／負債
本集團依據銀行估值以釐定財務資產／負債之公平值，一般以多種估值技術如貼現現金流量分析來釐定。銅材價格及外幣兌換價格是估值中主要的輸入數據。
- (ii) 按公平值計入損益之其他財務資產
非上市債券之公平值由財務機構釐定，以貼現現金流量分析來計算公平值。
- (iii) 持作出售之財務資產
非上市證券之公平值由財務機構釐定，以貼現現金流量分析來計算公平值，其中關鍵的輸入值是不可觀察的，而不可觀察之輸入值反映權益夥伴自己的假設（與市場參與者在定價資產及負債時會使用的假設有關係）。

23. 財務風險管理 (續)

23.3 公平值估算 (續)

下表顯示於 2013/14 財政年度上半年及 2012/13 財政年度上半年第 3 層金融工具之變動：

	持作出售之財務資產	
	2013 千美元	2012 千美元
於3月31日	1,081	6,307
出售	(24)	(4,808)
於權益中記賬之公平值收益／(虧損)	154	(292)
於9月30日	1,211	1,207

估值過程：

非公開買賣之證券最初按成本入賬，並以權益夥伴釐定之方法調整至公平值，此等方法已考慮所有相關的資料，例如證券的類別、購買價格、其他投資者購買相同及類似的證券、當前財務狀況及經營業績、公營及私營公司可比較性、貼現現金流量分析及其他相關的資料。

24. 主要會計政策

本未經審核簡明綜合中期財務資料乃根據香港會計師公會頒佈的香港會計準則第 34 號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司上市規則附錄 16 編製。

編製本簡明綜合中期財務資料所採用之會計政策及計算方法與截至 2013 年 3 月 31 日止年度的年度財務報表所採用者一致，惟本集團已採納所有於 2013 年 4 月 1 日開始的會計期間生效的新訂準則、現存準則之修訂及香港財務報告準則之詮釋。

採納此等新訂香港財務報告準則之影響載於附註 26。

25. 會計估算及判斷

編製中期財務報表要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估計和假設，實際結果或會與此等估算不同。

在編製此簡明綜合中期財務資料時，管理層應用本集團之會計政策時作出的重大判斷以及估算之不確定性的主要來源，與截至 2013 年 3 月 31 日止年度綜合財務報表所採用者一致。

26. 採納新訂、經修訂及修改之香港財務報告準則的影響

於 2013/14 財政年度上半年，本集團採納以下與其業務相關及對綜合財務報表有影響之新訂、經修訂及修改之香港財務報告準則及詮釋：

香港會計準則 1 (修改)	財務報表的呈報
香港會計準則 19 (2011)	僱員福利
香港財務報告準則 13	公平值計量

新訂之準則及詮釋概述如下：

香港會計準則 1 (修改) 「財務報表的呈報」

此等修改的主要變動為要求實體以項目是否在隨後可能重新分類至損益（重新分類調整）的基礎上，將項目在「其他全面收益」中組合呈報。此等修改並未處理何種項目須於其他全面收益中呈報。

香港會計準則 19 (2011) 「僱員福利」

香港會計準則 19 (2011) 修改僱員福利之會計法。採用此經修訂準則並未為本集團帶來重大影響。

- 此準則要求過往服務成本要即時在收益表中確認。
- 此準則將界定福利責任的利息成本及計劃資產的預期回報，以淨利息成本（根據年初計量的界定福利資產或負債淨額以貼現率計算）取代。貼現率的釐定沒有更改；這繼續反映高質素企業債券的收益率。由於資產所應用的貼現率低於資產的預期回報，收益表開支因而增加。由於在損益的開支增加與其他全面收益的貸項互相抵銷，故此對全面收益總額沒有任何影響。
- 新詞彙稱為「重計量」。這是由精算盈虧、實際投資回報與淨利息成本所隱含回報的差額所組成。
- 此準則清楚闡明將於服務期間應佔之福利，已扣除就服務作出之任何僱員供款之影響。
- 由於以往年度之影響並不顯著，香港會計準則19 (2011) 已被前瞻應用。

26. 採納新訂、經修訂及修改之香港財務報告準則的影響 (續)

香港財務報告準則 13「公平值計量」

香港財務報告準則 13 加入強化之披露要求。此等要求與香港財務報告準則 7 相似，惟應用於所有以公平值計量或其公平值會被披露之資產及負債（不只財務資產及負債）。主要變動為：

- 披露之要求亦適用於需要披露公平值之非財務資產（如土地及樓宇、投資物業）及負債，即使此等於資產負債表中並非以公平值計量。
- 披露公平值之等級制現在包括非財務及財務資產和負債，以及任何於註腳中披露之公平值。
- 第 3 層的公平值更詳盡的披露（如與主要不可觀察的輸入值相關之量化資料、所用之估值過程的描述及計量方法敏感度分析的質量討論）。
- 此變動對本集團的資產和負債的計量沒有重大影響。

刊載業績公告及中期業績報告

本公司之中期業績公告載於本公司之網站 (www.johnsonelectric.com) 及「披露易」網站 (www.hkexnews.hk)。本公司之 2013 中期業

績報告將於 2013 年 11 月底寄發予股東及於上述網站內刊載。

董事會

於本公告日期，本公司之董事會成員包括執行董事汪穗中、汪詠宜、汪浩然；非執行董事汪顧亦珍、汪建中以及獨立非執行

董事 Peter Stuart Allenby Edwards、Patrick Blackwell Paul、Michael John Enright 及任志剛。

承董事會命

汪穗中 JP

主席及行政總裁

香港，2013 年 11 月 7 日

網址：www.johnsonelectric.com